

südtirol hilft  
L'ALTO ADIGE AIUTA, SUDTIROL DĒIDA



# Sozialbilanz

01.04.2024- 31.03.2025



# INHALTSVERZEICHNIS

## GEDANKEN DES PRÄSIDENTEN

<b>1) METHODIK UND IDENTITÄT</b> .....	4
<b>2) ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER DIE KÖRPERSCHAFT</b>	
2.1 Identität der Organisation.....	5-6
2.2 Geschichte.....	6
2.3 Eckdaten der Organisation zum 31.03.2025.....	6-8
2.4 Zweck und Ziel.....	8
2.5 Verbindung zu Hilfsorganisationen als Mitglieder, zu weiteren Hilfsorganisationen, Unternehmen, Körperschaften als Partner.....	8-9
2.6 Kontext in dem der Verein wirkt.....	9
<b>3) STRUKTUR UND VERWALTUNG</b>	
3.1 Die Mitgliederversammlung.....	10
3.2 Mitglieder und Ehrenmitglieder .....	11
3.3 Der Vorstand.....	11
3.4 Der Präsident.....	12
3.5 Das Kontrollorgan.....	12
3.6 Stakeholder.....	12
3.7 Ehrenamtliche Mitarbeiter/Innen, Freiwillige.....	13
3.8 Spender/Innen und Gönner.....	13
<b>4) PERSONEN, DIE FÜR DIE KÖRPERSCHAFT WIRKEN</b> .....	14-16
<b>5) ZIELSETZUNGEN UND AKTIVITÄTEN</b>	
5.1 Behandelte Notfälle und Hilfsgesuche Auszahlung Unterstützungsmaßnahmen Anonymisierte Beschreibungen Beispiele .....Entwicklung der Zuwendungen.....	17-19
5.2 Hilfsprojekte.....	19
5.3 Spenderbetreuung.....	20
5.4 Öffentliche Spendensammlungen.....	20-23
5.5 Sensibilisierung- und Öffentlichkeitsarbeit.....	24
5.6 Öffentliche Spendenübergaben.....	24-25
<b>6) WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE LAGE</b>	26
6.1 Erträge aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse, gelegentliche und regelmäßige Fundraising-Tätigkeiten.....	27-28
6.2 Aufwendungen aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse.....	29
6.3 Erträge-Aufwendungen von weiteren Tätigkeiten.....	29
<b>7) ANDERE INFORMATIONEN</b> .....	29-30
<b>8) DANKE</b> .....	30
<b>9) ÜBERWACHUNG DURCH DAS KONTROLLORGAN</b> .....	31-34
<b>10) PRESSESPIEGEL</b> .....	35

## GEDANKEN DES PRÄSIDENTEN



Wir leben in einem reichen Land, das im internationalen Vergleich immer Spitzenpositionen einnimmt. Dies sind dann allerdings immer Durchschnittswerte, die oft vergessen lassen, dass es auch Menschen gibt, die sich in einer Notlage befinden und nichts von diesem Reichtum haben. Das Schicksal kann überraschend und hart zuschlagen, das habe ich in den nunmehr 18 Jahren als Präsident von „Südtirol hilft“ erfahren müssen. Wenn mich mein Engagement eines gelehrt hat, dann das, dass man immer genau hinschauen soll.

Viele Betroffene trauen sich nicht um Hilfe zu bitten oder wissen nicht, wo sie sich melden sollen. Da ist es dann wichtig, dass sie Jemand an der Hand nimmt und ihnen ohne großes Aufsehen hilft.

Wenn ich am Ende eines Arbeitsjahres zurückblicke und feststellen kann, dass wir wieder unzähligen Menschen und Familien in Südtirol helfen konnten, dann erfüllt mich dies mit Dankbarkeit, aber auch mit Genugtuung.

Ich darf Teil einer inzwischen sehr großen Familie sein, die sich für andere einsetzt und hilft. Zu dieser „Südtirol hilft“-Familie gehören inzwischen ganz viele Hilfsorganisationen, Unternehmen, Freiwillige und vor allem Spender, denn ohne sie wäre es uns nicht möglich, zu helfen.

Gerade den Gedanken, dass man Teil von etwas Großem ist, das man vor Jahren angestoßen hat und, das immer mehr angewachsen und zu etwas Großartigen geworden ist, finde ich so schön. Jeder Einzelne bringt seinen Beitrag, der eben so groß ist, wie er kann, und ist am Ende doch ein wichtiger Teil des großen Ganzen ist.

Mich beeindruckt aber auch immer wieder, wie viele Menschen sich freiwillig in den Dienst der guten Sache stellen, die selbst eine Aktion auf die Beine stellen und uns dann das Geld anvertrauen. Besonders berührt es mich dann, wenn Kinder und Jugendliche aktiv werden, Zeit und Mühe investieren, um mitzuhelfen. Genau das zeigt mir, dass der Gedanke der Solidarität, der Nachbarschaftshilfe, des sozialen Engagements auch weitergetragen wird.

## 1) METHODIK UND IDENTITÄT

### Die Sozialbilanz

Die Sozialbilanz von „SÜDTIROL HILFT EO“ dient als umfassendes Instrument zur Transparenz und Rechenschaftslegung. Sie bietet strukturierte Informationen über die Verantwortlichkeiten, das Verhalten sowie die sozialen und wirtschaftlichen Ergebnisse der Organisation.

„SÜDTIROL HILFT EO“ ist laut Statut im Sinne des Art. 14 der gesetzgebenden Verordnung Nr.117 vom 03.07.2017 und im Rahmen der Reform des dritten Sektors verpflichtet die Sozialbilanz zu erstellen und zu veröffentlichen, wobei der Verein die Sozialbilanz als grundlegenden Prozess für die strategische, organisatorische und kommunikative Dimension der gesamten Organisation betrachtet. Die Sozialbilanz bezieht sich auf Aktivitäten und Leistungen, die im Zeitraum 01.04.2024 bis 31.03.2025 geplant und umgesetzt wurden. Die Struktur des Dokuments orientiert sich an den Leitlinien für die Erstellung des Sozialberichts von Einrichtungen des Dritten Sektors, die vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik am 4. Juli 2019 herausgegeben wurde, mit einem Fokus auf folgende Merkmale: Relevanz, Vollständigkeit, Transparenz, Neutralität, Periodizität, Vergleichbarkeit, Klarheit, Wahrhaftigkeit, Überprüfbarkeit, Zuverlässigkeit und Unabhängigkeit gegenüber Dritten.

Transparenz und Wahrhaftigkeit sind zentrale Prinzipien für Organisationen im Dritten Sektor.

**Transparenz:** Der Verein verfolgt das Ziel, anhand der Informationen in der Sozialbilanz über die gesamte Arbeit der Körperschaft des Dritten Sektors Rechenschaft zu legen.

**Wahrhaftigkeit:** Die über die Kommunikationsmittel verbreiteten Informationen sind wahrheitsgetreu.

Das Dokument ist in 10 Kapitel gegliedert:

1. Methodik und Identität: Die Bilanz beschreibt Geschichte, Ziele und den Kontext der Organisation.
2. Allgemeine Informationen über die Körperschaft.
3. Struktur und Verwaltung: Informationen über Mitglieder, Vorstand, Freiwillige und ehrenamtliche Tätigkeit.
4. Personen, die für die Körperschaft wirken
5. Zielsetzung und Aktivitäten
6. Wirtschaftliche und finanzielle Lage:  
Detaillierte Aufschlüsselung der Einnahmen und Ausgaben.
7. Andere Informationen
8. Überwachung durch das Kontrollorgan
9. Danke
10. Pressespiegel

Eine transparente und kontinuierliche Berichterstattung ist essenziell für Hilfsorganisationen. Sie hilft nicht nur dabei, das Vertrauen der Öffentlichkeit zu stärken, sondern auch, gezielt Unterstützung für Menschen in Not zu mobilisieren. Durch solche Berichte können Betroffene schneller Unterstützung erhalten, während Spender und Helfer genau nachvollziehen können, wie ihre Beiträge eingesetzt werden.

Dieses Dokument wurde vom Vorstand und in Zusammenarbeit von Freiwilligen erstellt.

Die Sozialbilanz wird auf der Webseite von „SÜDTIROL HILFT EO“ - [www.suedtirolhilft.org](http://www.suedtirolhilft.org) veröffentlicht, sowie in das Nationale Einheitsregister „RUNTS“ hinterlegt.

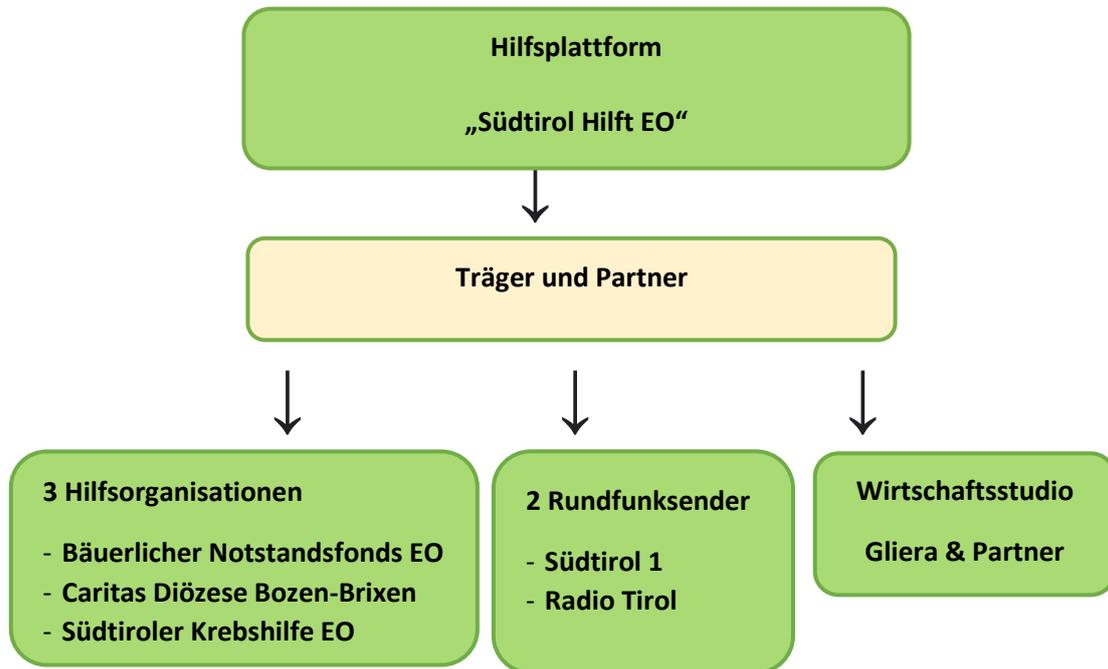
## 2) ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER DIE KÖRPERSCHAFT

### 2.1 Identität der Organisation



<p><b>„Südtirol Hilft“</b></p>	<p>Der Verein trägt den Namen „Südtirol Hilft EO“ und ist eine nicht gewinnorientierte, gemeinnützige, ehrenamtliche Organisation</p>
<p><b>Rechtssitz Rechtsform und</b></p>	<p>„SÜDTIROL HILFT EO“ Verdiplatz Nr.43 - 39100 Bozen Tel. 0471 443030 – Grüne Nummer 800832890 E-Mail: <a href="mailto:info@suedtirol.hilft.org">info@suedtirol.hilft.org</a> – Webseite: <a href="http://www.suedtirolhilft.org">www.suedtirolhilft.org</a> PEC: <a href="mailto:suedtirolhilft@pec.it">suedtirolhilft@pec.it</a> SteueridentifikationsNr. und USt-Id.Nr.: 02518600214 Körperschaft des Dritten Sektors</p>
<p><b>Eintragungen und Anerkennungen</b></p>	<p>Der Verein ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mit Dekret Nr.253/1.1 vom 27.11.2006 in das Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen;</li> <li>- seit 29.04.2021 mit Dekret des Landeshauptmannes Nr.7925 als juristische Person des Privatrechts im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anerkannt und im Landesregister der juristischen Personen unter Nr.740 eingetragen.</li> <li>- seit 7.11.2022 als ehrenamtliche Organisation von Amts wegen in das Nationale Einheitsregister „RUNTS“ gemäß Art. 31 des Ministerialdekretes Nr.106/2020 eingetragen.</li> <li>- Einheitsregister des Dritten Sektors: A, Sektion: A.</li> <li>- Dotationsfonds Euro 5.500</li> </ul>
<p><b>Satzung</b></p>	<p>"Südtirol hilft EO" hat wie jeder Verein ein Statut. Darin sind die Ziele und die Regeln festgelegt. Gerade bei einem Hilfsverein ist es wichtig, dass alles in absoluter Transparenz und klar ersichtlich abläuft. Nur so können die Spender das Vertrauen haben, das eine Hilfsorganisation auch haben muss, um erfolgreich zu sein.</p> <p>Alle Rechte, Pflichten, Tätigkeiten und Daten sind in der Urkunde und Satzung vom 30.07.2020, Urkunde Nr.17388, Sammlung Nr.13386 geregelt. Der Verein hat unbegrenzte Dauer und kann nur mit Beschluss der außerordentlichen Mitgliederversammlung aufgelöst werden.</p>
<p><b>Allgemeine Informationen</b></p>	<p>Rechtsform: Körperschaft des Dritten Sektors. Qualifikation im Sinne des Codes des Dritten Sektors: ODV. Besitz der Rechtspersönlichkeit. Der Verein hat keine Zweigstellen. Die Vereinstätigkeit erstreckt sich auf ganz Südtirol und fußt ausschließlich auf die Tätigkeit von vielen Freiwilligen, die ihre eigenen Strukturen zur Verfügung stellen.</p>

## Die Organisation



Die drei obgenannten Hilfsorganisationen haben jeweils aus den eigenen Reihen einen Vertreter ernannt:

- Leopold Kager für den Bäuerlichen Notstandsfonds EO
- Beatrix Mairhofer für die Caritas Diözese Bozen-Brixen
- Marcus Unterkircher für die Südtiroler Krebshilfe EO

Das Wirtschaftsbüro Glieria und Partner hat kostenlos die Bilanzführung und die Beratung in allen wirtschaftlichen Fragen übernommen.

### 2.2 Geschichte

**Gründung:** Am **26.09.2006** erfolgte die Gründung des Vereins „SÜDTIROL HILFT EO“. Sieben Privatpersonen war es ein Anliegen, in Südtirol eine Hilfsplattform aufzubauen.

**Gründungsmitglieder:** Heiner Feuer, Heiner Schweigkofler, Marcus Unterkircher, Martin Pfeifhofer, Peter Glieria, Dieter Plaschke und Leopold Kager.

**Sie vertreten:** drei Hilfsorganisationen, zwei Rundfunksender, ein Wirtschaftsstudio.

### 2.3 Eckdaten der Organisation zum 31.03.2025

Das Ehrenamt ist ein wertvoller Beitrag zur Gesellschaft, der auf Freiwilligkeit und persönlicher Initiative beruht. Es zeigt, wie Menschen durch ihre Taten und Zeit anderen helfen und Gemeinschaften stärken können.

Alle, in diesem Dokument erwähnten Personen und Partner, sind Freiwillige und arbeiten ehrenamtlich mit.

### Die Mitglieder der Organisation

Aus dem Mitgliederregister resultieren:

- 15 Mitglieder als physische Personen
- 3 Mitglieder als Hilfsorganisationen
- 1 Ehrenmitglied

Kurzbericht unter Punkt 3.2

### Der Vorstand der Organisation

Im Vorstand arbeiten ehrenamtlich 8 Personen:

Heiner Feuer (Präsident)
Leopold Kager (Präsident-Stellvertreter)
Marcus Unterkircher
Heiner Schweigkofler
Dieter Plaschke
Beatrix Mairhofer
Martin Pfeifhofer
Horst Pichler

Kurzbericht unter Punkt 3.3

### Mitarbeiter/Innen

Der Verein beschäftigt keine Mitarbeiter/Innen

### Ehrenamtliche und Freiwillige

Beschreibung	Gesamt	Männer	Frauen
Ord. Mitglieder, Ehrenmitglied (phys. Personen)	16	14	2
Freiwillige (phys. Person und ges. Vertreterin einer Hilfsorganisation)	1		1
Weitere Freiwillige	24		

Kurzbericht unter Punkt 3.7

### Weitere Daten Ehrenamtliche und Freiwillige

Beschreibung	Gesamt	Männer	Frauen
Hilfsorganisationen	3	0	0
Gründungsmitglieder (physische Personen)	7	7	0
Vorstand (physische Personen)	8	7	1
Kontrollorgan	2	2	0

## Verwaltung und Beschlussfassung

Im Geschäftsjahr abgehaltene Mitgliederversammlungen	1
Prozentuale Teilnehmerzahl im Vergleich zu den Berechtigten	100 %
Im Geschäftsjahr abgehaltene Vorstandssitzungen (Verwaltungsorgan)	7
Anwesenheit der Berechtigten	96 %
Im Geschäftsjahr erfolgte Rundbeschlüsse	7
Teilnahme an der Abstimmung	96 %

## Geldmittelbeschaffung, Unterstützungsbeihilfen

**Gesamteinnahmen**  
**1.378.950 Euro**

**Spendensammlungen,**  
**5 Promille, Erbschaft,**  
**Vermögensstätigkeiten**

**Unterstützungsbeihilfen**  
**1.465.720 Euro**

**1.219 Zuwendungen**  
**über 17 Hilfsorganisationen**  
**und 1 Projekt ausbezahlt**

Kurzberichte ab Punkt 5.1

### 2.4 Zweck und Ziel (laut Satzungen)

„SÜDTIROL HILFT EO“ hat laut Satzung den Zweck, in Not geratene Familien und benachteiligte Personen beratend, begleitend und/oder finanziell zu unterstützen, um die Notsituation zu überwinden.

Ziel des Vereins ist die materielle und seelische Unterstützung von Menschen in Not und von benachteiligten Personen in Südtirol.

Hauptschwerpunkt ist dabei die Durchführung von Spendenaktionen, insbesondere in der Vorweihnachtszeit unter der Marke „SÜDTIROL HILFT EO“. Weitere Spendenaktionen können immer dann organisiert werden, wenn der Vorstand einen Grund dafür sieht. Dabei kann der Name „SÜDTIROL HILFT EO“ oder auch ein anderer verwendet werden.

Die Einnahmen aus der Tätigkeit sind für die Unterstützung von in Not geratenen Menschen und von benachteiligten Personen vorwiegend in

Südtirol zweckbestimmt. Dafür wird die Zusammenarbeit mit Gemeinnützige Organisationen angestrebt, welche benachteiligten Menschen helfen.

Der Vorstand kann Spendenaktionen bzw. Hilfsprojekte auch gemeinsam mit anderen Körperschaften organisieren bzw. sich daran beteiligen.

Die Umsetzung des Vereinszieles wird durch Einbindung der Südtiroler Medien unterstützt.

### 2.5 Verbindung zu Hilfsorganisationen (Gründungsmitglieder/Träger), zu Weiteren Hilfsorganisationen, Unternehmen, Körperschaften als Partner

#### Drei Hilfsorganisationen (Gründungsmitglieder und Träger)

**Vertrag:** Die Zusammenarbeit mit den Hilfsorganisationen baut auf einen Vertrag auf, welche die Zusammenarbeit zwischen dem

Verein „SÜDTIROL HILFT EO“ und den Hilfsorganisationen als Gründungsmitglieder/ Träger sowie als Partner, für die Verwendung der vom Verein gesammelten Spendengelder regelt. Genannte Hilfsorganisationen sind im Laufe der Zusammenarbeit gewillt, hierfür ihre Struktur und Erfahrung zur Verfügung zu stellen. Dies gilt insbesondere für die Abwicklung der Anträge um Unterstützung und die Behandlung der einzelnen Fälle, aber auch für die Realisierung von gemeinsamen Projekten.

Hierzu ist zu erwähnen, dass insbesondere Mitarbeiter/Innen der Hilfsorganisation Caritas Diözese Bozen-Brixen bei der Abwicklung von Verwaltungstätigkeiten mithelfen.

### **Weitere Hilfsorganisationen in Südtirol als Partner**

Das Spendenaufkommen ist im Laufe der Jahre angestiegen, weshalb eine Zusammenarbeit mit weiteren Hilfsorganisationen in Südtirol als Partner aufgebaut wurde, siehe Punkt 4 - Personen, die für die Körperschaft wirken.

Auch der „Südtirol-Bezug“ wird im Rahmen einer Vertragsklausel, gemeinsam mit der Mission, dem Spenderprofil, den Zielen und der Vorgangsweise bei der Ausübung der Tätigkeit vorgeesehen.

Der Vertrag sieht präzise Richtlinien und Prozeduren für die Unterstützung von einzelnen Notfällen vor, wie die Prüfung der einzelnen Fälle durch die Hilfsorganisation sowie durch den Vorstand von „SÜDTIROL HILFT EO“, die Nachverfolgbarkeit der einzelnen Mittel, die Auszahlung der Mittel ohne Abzug von Verwaltungskosten, wie auch die vertrauliche Behandlung von personenbezogenen Daten.

### **Unternehmen und Körperschaften als Partner**

Der ehrenamtlich tätige Vorstand von „SÜDTIROL HILFT EO“ kooperiert mit verschiedensten Unternehmen und Körperschaften. Sämtliche Geschäfte werden grundsätzlich entweder unentgeltlich, als Weiterbelastung von Kosten oder zu stark reduzierten Preisen abgeschlossen.

## **2.6 Kontext, in dem der Verein wirkt**

Arm zu sein heißt zunächst in einem relevanten Ausmaß weniger Geld zu haben als andere in der gleichen Umgebung. Weiters bezeichnet Armut den Mangel an lebenswichtigen Gütern (Essen, Wohnung, Kleidung usw.). Dadurch sind von Armut betroffene Menschen in ihrem täglichen Leben eingeschränkt und benachteiligt. Das kann sich nachteilig auf die Gesundheit, das Selbstbewusstsein, die sozialen Kontakte und die Bildungs- und Erwerbschancen auswirken.

Armut ist ein gesellschaftliches Phänomen mit vielen traurigen, oft verborgenen Gesichtern. Es entzieht sich deshalb einer eindeutigen Messung. Auch in Südtirol steigt die Anzahl von bedürftigen Menschen immer weiter an. Finanz- und Wirtschaftskrisen, Pandemien, Arbeitslosigkeit, prekäre Beschäftigungen, Krankheit oder Invalidität sowie Problemlagen im sozialen Umfeld, getrennte bzw. geschiedene Personen, junge Menschen auf erstmaliger Arbeitssuche, Familien mit vielen Kindern, Alleinerziehende, Haushalte mit geringer Erwerbstätigkeit, Bezieher/Innen geringer Renten, aber auch Menschen mit Migrationshintergrund tun sich ohne soziale Transfers schwer, die steigenden Lebenshaltungskosten zu bestreiten.

Armut mit all ihren schwierigen und oft verdeckten Erscheinungsformen geht uns alle an. Bedürftigen Menschen zu helfen und Not-situationen zu bewältigen, kann nur gemeinschaftlich zwischen der öffentlichen Hand (Land Südtirol, Bezirksgemeinschaften und Gemeinden), sowie der der Bevölkerung, Hilfsorganisationen, Firmen und Privatpersonen gelingen.

„SÜDTIROL HILFT EO“ ist Teil des sozialen Netzwerks. Durch die gezielte Mittelbeschaffung und Mittelverteilung an Organisationen, welche daran arbeiten, Menschen in Notlagen zu betreuen und zu unterstützen, ist der Verein imstande direkt und indirekt Armut und soziale Ausgrenzung zu bekämpfen.

### 3) STRUKTUR UND VERWALTUNG

Die Organe sind unterteilt in:

- Mitgliederversammlung
- Vorstand
- Präsident/Obmann
- Kontrollorgan

#### 3.1 Die Mitgliederversammlung (MV)

Die MV ist das oberste Organ des Vereins, wird in ordentlicher und außerordentlicher Sitzung vom Vorstand festgelegt und vom Präsidenten mindestens acht Tage vor dem Datum der MV einberufen, mit Bekanntgabe des Ortes, des Datums, der Uhrzeit und der ersten und zweiten Einberufung sowie Tagesordnung.

Alle Mitglieder (MG) haben das Recht, an der ordentlichen und außerordentlichen MV teilzunehmen, sofern sie mit der Bezahlung des Mitgliedsbeitrages in Ordnung sind. Jedes MG verfügt über ein Stimmrecht.

Die MV muss mindestens einmal im Jahr zur Genehmigung des Jahresabschlusses einberufen werden.

Die Einladung wurde durch den Präsidenten Heiner Feuer an alle Mitglieder und Mitgliederorganisationen zugestellt.

Termin: Donnerstag, 6 Juni 2024 mit Beginn um 18:30 Uhr im Sitzungssaal der Kellerei St. Pauls.

Anschließend wurden Partner, Unterstützer und Helfer, Freiwillige und Mitwirkende zu einer gemeinsamen Abschlussfeier eingeladen. Es wurde Bilanz gezogen und der Präsident von „SÜDTIROL HILFT EO“ konnte mit Freude auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. All jenen die dazu beigetragen haben wurde gedankt.

Die MV ist weiters zuständig für:

- Wahl und Abwahl der Mitglieder der Vereinsorgane; die Wahl der Form des Kontrollorgans, sowie die Wahl und Abwahl der MG des Kontrollorgans.
- Genehmigung der Jahresabschlussrechnung, Bilanz, der Geschäftsordnung und der Durchführungsbestimmungen.
- Festlegung bzw. Entscheidung allgemeiner Richtlinien für das Tätigkeitsjahr, über weitere Angelegenheiten, die nicht ausdrücklich in die Zuständigkeit anderer Vereinsorgane fallen bzw. gemäß Gesetz und Statut geregelt sind.
- Beschlussfassung zur Verantwortung der MG der Vereinsorgane und Ausübung der Haftungsklage.



Die große „Südtirol Hilft“-Familie im Innenhof der Kellerei St. Pauls. Die Kellerei hat im Vorjahr den Benefizwein „Lumina“ kreiert und am Donnerstag Abend die Abschlussfeier ausgerichtet.

Rosario Murtari

## Mit 1,5 Mio. Euro in 1315 Notfällen geholfen

HILFSORGANISATION: „Südtirol Hilft“ zieht Bilanz über die vielen erfolgreichen Aktionen 2023 – Große Abschlussfeier der „Südtirol Hilft“-Familie in der Kellerei St. Pauls

### 3.2 Mitglieder und Ehrenmitglieder

In der Mitgliederversammlung und einer Vorstandssitzung wurde die Anzahl der Mitglieder erweitert. Deren Anträge um Mitgliedschaft wurden einstimmig angenommen:

Siegfried Mittermair, Horst Pichler, Alexander Gasser, Michael Oberhofer, Siegrid Obwexer, Robert Zampieri.

Es sind aktive Personen, die den Zweck des Vereins mittragen und durch ihre Tätigkeit und durch ihr Wirken den Verein unterstützen können.

Wie in Punkt 2.3 - Eckdaten der Organisation – angeführt, resultieren aus dem Mitgliederregister insgesamt:

15 Mitglieder als physische Personen, drei Hilfsorganisationen, ein Ehrenmitglied sowie eine physische Person in Vertretung einer Hilfsorganisation.

Acht Personen (Präsident und Vorstand) üben eine kontinuierliche und ehrenamtliche Tätigkeit aus. Für den Partner und Mitglied Caritas Diözese Bozen-Brixen ist in Person des gesetzlichen Vertreters Beatrix Mairhofer im Vorstand anwesend.

1	Heiner Feuer (Präsident)
2	Leopold Kager (Stv. Präsident)
3	Heiner Schweigkofler (Vorstand)
4	Martin Pfeifhofer (Vorstand)
5	Dieter Plaschke (Vorstand)
6	Marcus Unterkircher (Vorstand)
7	Horst Pichler (Vorstand)
8	Peter Glieria (Kontrollorgan)
9	Siegfried Mittermair (Kontrollorgan)
10	Christine Rabanser
11	Daniel Winkler
12	Alexander Gasser
13	Michael Oberhofer
14	Siegrid Obwexer
15	Robert Zampieri
16	Caritas Diözese Bozen-Brixen
17	Bäuerlicher Notstandsfonds EO
18	Südtiroler Krebshilfe EO
19	Luis Durnwalder (Ehrenmitglied)

Die Mitgliederstruktur ist zweckmäßig und angemessen, da sie die Zusammenarbeit mit den Medien einerseits und mit den Hilfsorganisationen andererseits widerspiegelt.

Luis Durnwalder, der bei der Gründung als Schirmherr fungierte, wurde aufgrund dieser langjährigen Verdienste für den Verein, zum Ehrenmitglied ernannt.

### 3.3 Der Vorstand

Der Vorstand ist das vollziehende Organ des Vereins, wird von der Mitgliederversammlung aus den Reihen der Mitglieder gewählt und verwaltet den Verein „SÜDTIROL HILFT EO“. Zuständigkeit des Vorstandes ist zudem die Wahl des Präsidenten und dessen Stellvertreters, die in geheimer Wahl und mit Stimmenmehrheit in der ersten Sitzung nach der MV-Wahl erfolgt. Die Vorstandsmitglieder dürfen nicht gleichzeitig Rechnungsprüfer sein.

Das Amt des Vorstandsmitgliedes ist ehrenamtlich und dauert drei Jahre. Es gibt keine Mandatsbeschränkung.

Die Partnerorganisationen Bäuerlicher Notstandsfonds, Caritas Diözese Bozen-Brixen und Südtiroler Krebshilfe haben jeweils aus den eigenen Reihen einen Vertreter ernannt, die jeweils im Vorstand vertreten sind:

Leopold Kager (Bäuerlicher Notstandsfonds EO), Beatrix Mairhofer (Caritas Diözese Bozen-Brixen) Marcus Unterkircher (Südtiroler Krebshilfe EO).



### Sie stehen hinter „Südtirol hilft“:

die Mitglieder des Vorstandes (von links): Martin Pfeifhofer, Beatrix Mairhofer, Heiner Schweigkofler, Heiner Feuer (Präsident), Leopold Kager (Vizepräsident), Dieter Plaschke, Marcus Unterkircher und Horst Pichler.

### 3.4 Der Präsident

Der Präsident ist der gesetzliche Vertreter des Vereins „SÜDTIROL HILFT EO“ und vertritt diesen Dritten gegenüber auch vor Gericht. Im Falle seiner Abwesenheit oder Verhinderung wird er durch den Vizepräsidenten in all seinen Funktionen und Aufgaben vertreten.

Präsident des Vereins ist Heiner Feuer, Leopold Kager sein Stellvertreter.

Der Präsident hat an Vorstandssitzungen, internen Besprechungen und Entscheidungen, sowie an zahlreichen Treffen mit Spendern, Gönnern, Vorstellung von Spendenprojekten und deren Umsetzung teilgenommen.

### 3.5 Das Kontrollorgan

Die Tätigkeit des Vereins hat in den letzten Jahren zugenommen. Daher wurde in der Mitgliederversammlung vom 6. Juni 2024 beschlossen, die Anzahl der Mitglieder des Kontrollorgans auf zwei Mitglieder festzulegen, und diesen bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31.03.2027 wie folgt zu bestellen:

Peter Glierer GLRPTR50D14A952L  
Siegfried Mittermair MTT5FR50D14A952E

Die Satzung sieht im Art.24 vor, dass das Kontrollorgan aus maximal drei Personen besteht, von denen – sofern aufgrund der Bestimmungen des Art. 31 des GvD 117/2017 erforderlich – mindestens eine im Sinne des Art.2397, Absatz 2 ZGB über die berufliche Qualifikation als Rechnungsprüfer verfügen muss.

Der „Dritte Sektor“ sieht obligatorisch für „SÜDTIROL HILFT EO“ die Einsetzung bzw. Beauftragung einer Person als Kontrollorgan vor, die als Rechnungsprüfer im Verzeichnis eingetragen ist.

### Informationen Mitglieder und Organe

Alle Mitglieder und Organe von „SÜDTIROL HILFT EO“ üben das von ihnen bekleidete Amt unentgeltlich und somit ehrenamtlich aus. Keinem Verwaltungsratsmitglied wurden weder Vorschüsse noch Kredite gewährt und „SÜDTIROL HILFT EO“ hat auch keinerlei Verpflichtungen im Namen des Verwaltungsorgans infolge von Garantien jeglicher Art übernommen.

Es wurden keine Spesenrückvergütungen vorgenommen.

### 3.6 Stakeholder

Das Stakeholder-Management spielt eine entscheidende Rolle für den Erfolg von Hilfsorganisationen wie „SÜDTIROL HILFT EO“. Die Vielfalt der beteiligten Interessensgruppen – von Führungsmitgliedern über Spender und Begünstigte bis hin zu Medien – zeigt, wie komplex die Interaktion innerhalb einer solchen Organisation ist. Eine gute Balance zwischen den unterschiedlichen Erwartungen und Bedürfnissen ist entscheidend, um Vertrauen zu schaffen und eine nachhaltige Wirkung zu erzielen.

Die Interaktion mit diesen verschiedenen Stakeholdern bringt sowohl Herausforderungen als auch Chancen mit sich. Eine gute Stakeholder-Management-Strategie ist daher unerlässlich.

Besonders wichtig ist dabei transparente Kommunikation und regelmäßige Evaluierung. Wenn eine Organisation offenlegt, wie Gelder verwendet werden und welchen Impact ihre Projekte haben, stärkt das die Glaubwürdigkeit gegenüber den Stakeholdern.

Die Stakeholder von „SÜDTIROL HILFT EO“ sind all jene Personen, die in irgendeiner Weise mit der Organisation zusammenarbeiten, darunter Führungsmitglieder, Partner und Freiwillige, Spender und Gönnern, Betroffene, Begünstigte, Medien. Demnach haben diese Stakeholder unterschiedliche Interessen und Einflüsse auf die Organisation.

### 3.7 Ehrenamtliche Mitarbeiter/Innen Freiwillige

Die ehrenamtlichen Mitarbeiter/Innen und Freiwilligen sind das Rückgrat und Herzstück von „SÜDTIROL HILFT EO“ und können je nach Kontext und Organisation stark variieren. Sie führen das ganze Jahr die Verwaltung und Projekte vor Ort durch, sammeln Spenden, und leisten administrative Unterstützung. Ihre Zufriedenheit und Motivation sind entscheidend für die Effizienz und Wirksamkeit der Organisation. Ihr Einsatz ist unbezahlbar, weil er nicht nur finanzielle Mittel generiert, sondern auch eine emotionale Verbindung zwischen dem Verein und der Gemeinschaft schafft.

#### **Ehrenamtliche Mitarbeiter/Innen:**

Der Verein beschäftigt keine direkten Mitarbeiter/

Innen und es wurden keine Löhne ausbezahlt. In diesem Sinne wird festgehalten, dass das Verhältnis zwischen ehrenamtlichen Mitarbeitern und Arbeitnehmern/Selbständigen die in Art.33 Abs.1 des gesetzvertretenden Dekretes Nr.117/2017 festgelegten Grenzen einhält.

#### **Freiwillige:**

Durch die verstreute Tätigkeit der Freiwilligen, ist es schwierig, deren genauer Anzahl festzuhalten. Das zeigt auf, wie weit verzweigt und vielfältig deren Unterstützung ist.

Informationen siehe Punkt 2.3 Eckdaten der Organisation.



### 3.8 Spender/Innen und Gönner

„SÜDTIROL HILFT EO“ hat das Vertrauen zahlreicher Spender/Innen gewonnen, die mit Geldspenden dazu beigetragen haben, Menschen in Not zu unterstützen. Durch gezielte Aktionen und Kooperationen mit Dritten konnten zahlreiche Spendensammlungen organisiert werden.

Die Solidarität erstreckt sich über Südtirol hinaus, wobei die Spenden aus verschiedenen Bereichen der Gesellschaft stammen – von Privatpersonen über

Unternehmen bis hin zu kirchlichen Einrichtungen. Der Verein fungiert als verlässliche Verbindung zwischen Spendern und Hilfsbedürftigen, was ihren Erfolg erklärt.

Jeder gespendete Euro wird über Hilfsorganisationen unmittelbar weitergeleitet, um maximale Wirkung zu erzielen.

## 4) PERSONEN, DIE FÜR DIE KÖRPERSCHAFT WIRKEN

Die Vorstandsmitglieder von „SÜDTIROL HILFT EO“ arbeiten ehrenamtlich und erhalten keine Spesenvergütung. Sie vertreten den Verein in ganz Südtirol und sind in ständigem Austausch mit Hilfsorganisa-

tionen, Partnern, öffentlichen und privaten Körperschaften sowie Unterstützern. Zudem engagieren sie sich aktiv in Spendensammlungen und Aktionen zur Sensibilisierung für die Vereinsarbeit.

### Hilfsorganisationen als Gründungsmitglieder und Träger von „SÜDTIROL HILFT EO“

#### Bäuerlicher Notstandsfonds EO – „Menschen helfen“

Der Bäuerliche Notstandsfonds – Menschen helfen (BNF) unterstützt seit 1990 unverschuldet in Not geratene Menschen in Südtirol – schnell, unbürokratisch und diskret. Er hilft bei Schicksalsschlägen wie Krankheiten, Todesfällen, Unfällen oder auch Naturkatastrophen, wenn keine Versicherung greift. Ziel ist es, Betroffenen Hoffnung zu geben und ihre Existenz zu sichern. Die Hilfe erfolgt meist finanziell durch Spenden, aber auch beratend und längerfristig begleitend.



#### Caritas Diözese Bozen-Brixen

Das Wort Caritas kommt aus dem lateinischen "carus" = lieb, wert. Es meint das engagierte und uneigennützig Handeln für Menschen in Not. In Südtirol und anderen Ländern unsere Erde sind Menschen in Not: in seelischer, in körperlicher oder in materieller Not. Es ist Auftrag der Caritas, diesen Menschen zu helfen. Sie fragt nicht, woher der/die Hilfe-suchende kommt oder welche Religion und Weltanschauung er/sie hat. Ziel der Caritas ist es, bei konkreten Lebensproblemen rasch, wirksam und sachlich richtig zu helfen. Im Mittelpunkt der Arbeit der Caritas steht der Mensch, der seine Würde nie verliert. Wo Menschen in Not sind oder Not rechtzeitig abzuwenden ist, dort ist der Platz der Caritas.



„Die **Südtiroler Krebshilfe EO** engagiert sich seit Jahren für Krebspatientinnen und -patienten sowie deren Familien in Südtirol. Die Erkrankung bringt nicht nur enorme psychische und organisatorische Herausforderungen mit sich, sondern stellt viele Betroffene auch vor erhebliche finanzielle Sorgen.

Im Rahmen von **Südtirol hilft** setzt die Krebshilfe ihre wertvolle Erfahrung im Gesundheitsbereich gezielt ein, um Menschen zu unterstützen, die durch ihre Krankheit in eine wirtschaftliche Notlage geraten sind. So tragen die finanziellen Aushilfen von **Südtirol hilft** dazu bei, die existenziellen Sorgen zu lindern und Betroffenen sowie ihren Angehörigen wieder eine Perspektive zu geben. Dank der Solidarität der Südtiroler Bevölkerung konnte bereits zahlreichen Menschen in akuter finanzieller Not geholfen werden. Die bereitgestellten Mittel dabei fließen direkt in die Unterstützung von Erkrankten – sei es durch einmalige finanzielle Aushilfe, die Übernahme von Behandlungskosten oder die Bereitstellung notwendiger Therapien und Hilfsmittel.

Unser Ziel ist es, Menschen in ihrer schwersten Zeit nicht allein zu lassen. Mit Menschlichkeit, Erfahrung und unermüdlichem Engagement setzen wir uns dafür ein, dass Krebspatientinnen und -patienten medizinisch bestmöglich versorgt werden und zugleich finanzielle Entlastung erfahren. Jede Form der Mithilfe stärkt unser gemeinsames Engagement und hilft dabei, echte Verbesserungen im Leben der Betroffenen zu bewirken.“



## Hilfsorganisationen als Partner

Aufgrund des angestiegenen Spendenaufkommens wurde im Laufe der Jahre mit folgenden weiteren (alphabetisch aufgelisteten) Organisationen eine Zusammenarbeit aufgebaut:

Blindenzentrum St. Raphael
Clab
GWB – Genossenschaft Werkstätten
Haus der Solidarität
Katholische Familienverband
Lebenshilfe Onlus
Sozialgenossenschaft Vinterra
Renovas
Stiftung St. Elisabeth
Südtiroler Vinzenzgemeinschaft
Sozialgenossenschaft Efeu
Sorriso Akademie
Verein La Strada - Der Weg ONLUS
Verein für Sachwalterschaft



## Partner als Gründungsmitglieder und Träger von „SÜDTIROL HILFT EO“

Der Vorstand von „SÜDTIROL HILFT EO“ arbeitet eng mit zahlreichen Unternehmen und Körperschaften zusammen, die den Verein freiwillig unterstützen.

### Südtirol 1

"Südtirol 1" ist der meistgehörte Radiosender in Südtirol. Als Sender mit dem Ohr bei den Hörern, bewegt uns das, was unsere Hörer bewegt. Aus diesem Grund engagiert sich "Südtirol 1" in dieser Hilfsorganisation, um den Hörern auch die Schattenseiten des Lebens nicht vorzuenthalten. In Südtirol wurde die Nachbarschaftshilfe immer großgeschrieben und "Südtirol 1" will Bindeglied einer modernen Nachbarschaftshilfe sein.



### Radio Tirol

Radio Tirol hat seit Jahren zusammen mit verschiedenen Partnern in der Vorweihnachtszeit eine Hilfsaktion durchgeführt. Aus diesem Grund war es mehr als selbstverständlich sich einzubringen, wenn diese Hilfe noch größer und noch effizienter gestaltet werden kann. Gerade wegen der langjährigen Erfahrung konnte sich "Radio Tirol" gut einbringen.



## Studio Glieria

Auch auf einen Verein kommen im Laufe eines Jahres bürokratische Aufgaben zu. Durch seine Erfahrung und seine Kontakte kann das Studio Glieria vor allem auf diesem Gebiet wertvolle Hilfestellung geben: und das alles unentgeltlich.



## Medien als Partner

Das Medienhaus Athesia unterstützt „SÜDTIROL HILFT EO“ seit dessen Gründung durch die Bereitstellung von Werbeflächen und umfassende Berichterstattung in seinen Medien, darunter „Dolomiten“, „Dolomiten-Magazin“, „Zett“, „Alto Adige“ und das Online-Portal „Stol“.

Diese mediale Präsenz spielt eine entscheidende Rolle für die Sichtbarkeit der Hilfsaktion und ermöglicht es, eine breite Öffentlichkeit zu erreichen. Sie tragen dazu bei, das Bewusstsein für soziale Anliegen zu schärfen und Menschen zu ermutigen, sich aktiv zu engagieren.



S.I.E. Spa unterstützt die Initiativen von „SÜDTIROL HILFT EO“ mit der Tageszeitung in italienischer Sprache „ALTO ADIGE“ und auch Radio Dolomiti ist Partner mehrerer Initiativen. Durch ausführliche Berichterstattung und durch die Bereitstellung von Werbeflächen können die Südtiroler aller Sprachgruppen erreicht werden.



## Firmen und Körperschaften als Partner

„SÜDTIROL HILFT EO“ hat zahlreiche engagierte Partner gewonnen, die den Verein mit vielfältiger Unterstützung begleiten. Diese Hilfe umfasst sowohl Dienstleistungen wie die grafische Gestaltung, die Planung und Betreuung der Homepage als auch Kostenübernahme.

Ohne diese wertvolle Zusammenarbeit wäre die erfolgreiche Umsetzung der umfangreichen Hilfsaktionen nicht möglich. Die starke Vernetzung mit Partnern zeigt, wie wichtig gemeinschaftliches Engagement für den Erfolg solcher Initiativen ist.

Konverto
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Brennercom
ACC
Südtiroler Volksbank, Südtiroler Sparkasse, Raiffeisenkasse Bozen, Bank Intesa Sanpaolo
Raiffeisenkasse Bozen



## 5) ZIELSETZUNGEN UND AKTIVITÄTEN

### 5.1 Behandelte Notfälle und Hilfsgesuche Auszahlung Unterstützungsmaßnahmen .....Anonymisierte Beschreibungen

Heiner Feuer Präsident des Vereins „SÜDTIROL HILFT EO“: „Ein schwerer Schicksalsschlag oder finanzielle Not können einem schnell den Boden unter den Füßen wegziehen. Die Sorgen werden zum täglichen Begleiter, alles erscheint aussichtslos. In solchen Momenten braucht es schnelle und unbürokratische Hilfe – etwas, das sich unser Verein vor 18 Jahren bei seiner Gründung auf die Fahnen geschrieben hat. Damals haben Caritas, Bäuerlicher Notstandsfonds, Südtiroler Krebshilfe, die Radiosender Südtirol 1 und Radio Tirol sowie das Medienhaus Athesia zum ersten Mal ihre Kräfte gebündelt, um Menschen in Not Hoffnung zu schenken. Seitdem findet „SÜDTIROL HILFT EO“ alljährlich statt, mit immer mehr Partnern, die im Laufe der Jahre zu einer großen Familie zusammengewachsen sind.

#### Beispielhafte Solidarität

Im vergangenen Jahr sind über 1,4 Millionen Euro an Spenden an Bedürftige ausbezahlt worden. Möglich wurde das durch das Mitwirken vieler engagierter Menschen. Ihnen, der großen „SÜDTIROL HILFT“ Familie, sagen wir DANKE. „Diese Solidarität, die die Südtirolerinnen und Südtiroler jedes Jahr aufs Neue zeigen, ist beeindruckend“, betont auch Landeshauptmann Arno Kompatscher, auch heuer wieder Schirmherr der Advents- und Weihnachtsaktion von „SÜDTIROL HILFT EO“.

#### Effiziente Hilfe durch Zusammenarbeit

Wer Hilfe braucht, wendet sich entweder direkt an „SÜDTIROL HILFT EO“ oder an eine der zahlreichen Hilfsorganisationen, die die Situationen dann sorgfältig prüfen. Dank der guten Zusammenarbeit kommt die Hilfe dort an, wo sie gebraucht wird. Oft geht es nicht nur um finanzielle Unterstützung, sondern auch um Beratung und Begleitung.

kommt die Hilfe dort an, wo sie gebraucht wird. Oft geht es nicht nur um finanzielle Unterstützung, sondern auch um Beratung und Begleitung. Davon überzeugt sind die Vorstandsmitglieder und Vertreter der beteiligten Organisationen Caritas-Direktorin Beatrix Mairhofer, Marcus Unterkircher von der Südtiroler Krebshilfe, Leopold Kager vom Bäuerlichen Notstandsfonds (BNF) und Heiner Schweigkofler, der den Kontakt zu weiteren 13 Hilfsorganisationen hält, die inzwischen zur „Südtirol hilft“-Familie dazugekommen sind. Es wurde über die Jahre ein großes Netzwerk der Hilfe aufgebaut.

#### Datenschutz

Der Schutz der Privatsphäre ist ein essenzieller Aspekt bei Hilfsorganisationen wie „SÜDTIROL HILFT EO“. Nicht nur gesetzliche Vorgaben, sondern auch die psychologische Barriere vieler Hilfsbedürftiger machen es notwendig, sensible Daten mit größter Sorgfalt zu behandeln.

Es gibt verschiedene Ansätze, um diesen Schutz zu gewährleisten:

- Anonymisierte Antragsverfahren: Die Anträge der Hilfesuchenden können ohne persönliche Identifikation anderen Hilfsorganisation weitergeleitet werden.
- Vertrauliche Beratung: Gespräche mit Beratern erfolgen diskret, um Hemmschwellen zu reduzieren.
- Sichere Datenverwaltung: Strenge Datenschutzrichtlinien sorgen dafür, dass persönliche Informationen nicht unbefugt weitergegeben werden.

Sensibilisierung der Öffentlichkeit: Durch Aufklärungskampagnen kann das Bewusstsein für die Bedeutung der Privatsphäre geschärft werden.

### Ein Stück Licht für Menschen in Not

WER DIE SPENDEN ERHÄLT: Über 1300 Hilfsfälle unterstützt – Von Krebspatienten bis zu Unfallopfern

BOZEN (tsk). Und plötzlich war alles anders. Nach einem Unfall ist die 40-jährige Mutter querschnittsgelähmt. Das Zuhause muss umgebaut werden, die finanzielle Herausforderung ist nicht zu meistern. „Südtirol hilft“ steht der Familie bei und unterstützt sie. Ein Fall von 1315, bei denen Südtiroler Südtirolern geholfen haben.

Unter die Arme greifen konnte man heuer auch einem Bäcker, der seit vielen Jahren an einer schweren Krankheit leidet. Im Interview mit Monika Gogl, Moderation beim Radiosender „Südtirol 1“, erzählte er: „Ich habe mein ganzes Leben nur gearbeitet, habe versucht den Alltag mit der Erkrankung zu bestreiten.“ Doch im Mai war ein Eingriff nötig, sein Leben hing am seidenen Faden. Die Beine mussten amputiert werden, er erhielt Prothesen. Gleichzeitig musste der Betrieb weiterlaufen, Zahlungen gestützt werden. „Das macht dich fertig“, sagte der Betroffene. „Südtirol hilft“ unterstützte ihn. „100 Lasten sind mir von der Schulter genommen worden.“

Tausende Menschen im Land erkranken jährlich an Krebs. Eine Diagnose, die das Leben auf den Kopf stellt. Zum Kampf gegen die Krankheit kommen finanzielle Sorgen. Die Betroffenen können nicht mehr arbeiten, haben hohe medizinische Kosten zu tragen. „Wegen des fehlenden Einkommens haben sie Angst, ihr zu Hause zu verlieren“, berichtete der Geschäftsführer der Südtiroler Krebshilfe, Marcus Unterkircher. Viele Krebspatienten würden um finanzielle Unterstützung anfragen. „Südtirol hilft“ auch ihnen bei. „Mit einer Spende kann man einen positiven Beitrag leisten und die Betroffenen finanziell entlasten. Es ist ein Zeichen

der Solidarität, Licht und Hoffnung.“ Zahnschmerzen brachten ein älteres Ehepaar aus der Bahn: Sie leben von einer Rente, die teure Zahnbehandlung konnten sie sich nicht leisten. Auch in diesem Fall linderte „Südtirol hilft“ die finanziellen Sorgen.

Insgesamt wurden heuer 1,5 Millionen Euro an Spenden an Bedürftige im Land ausbezahlt. Wer Hilfe braucht, wendet sich direkt an „Südtirol hilft“ oder an eine der 17 Hilfsorganisationen, etwa an die Caritas. „Wir überprüfen jeden Fall sehr genau, bevor wir die Unterstützung genehmigen“, sagte Caritas-Direktorin Beatrix Mairhofer. „Wir beraten und begleiten auch die Menschen.“

© Südtirol hilft. Grüne Nummer: 800 832 890. info@suedtirolhilft.org



<b>3 Partnerorganisationen</b>	<b>Anzahl</b>
<b>14 weitere Hilfsorganisationen</b>	<b>U.Ausz.</b>
<b>1 Projekt</b>	
Bäuerlicher Notstandsfonds	13
Caritas der Diözese Bozen-Brixen	502
Südtiroler Krebshilfe	27
Blindenzentrum	104
Clab Bozen	30
Efeu	30
Gwb – Sozialgenossenschaft	39
HdS – Haus der Solidarität	19
KFS – Katholischer Familienverband Südtirol	24
Lebenshilfe Onlus	53
La Strada – Der Weg	122

Renovas	16
St. Elisabeth	26
Südtiroler Vinzenzgemeinschaft	51
Sorrison Academy	10
Verein für Sachwalterschaft	141
Vinterra Onlus	11
<b>Gesamt</b>	<b>1.218</b>
Wünschewagen – Weißes Kreuz	1

1.218 Zuwendungen wurden an 864 Härtefälle (Familien, Einzelpersonen in Not) über die 17 angeführten Hilfsorganisationen ausbezahlt.

1 weitere Zuwendung wurde für das Projekt Wünschewagen – Weißes Kreuz ausbezahlt.

#### **Anonymisierte Beschreibungen Beispiele:**

Auf der Homepage zeigt "Südtirol Hilft EO" exemplarisch einige anstehende, konkrete Notfälle auf, für die Spenden gesammelt wurde.

Tatsächlich sind es schlussendlich weitaus mehr, wo im Laufe des Jahres geholfen werden kann. Allein im vergangenen Geschäftsjahr wurde - dank der zahlreichen Spenden - über 1200 Unterstützungsauszahlungen über die Hilfsorganisationen als Partner getätigt.

**Ihre Stärke wird ein Vorbild bleiben.** Die Diagnose war ein Schock. Zu wissen, dass nicht mehr viel gemeinsame Zeit bleiben wird, war für die betroffene Mutter, ihren Ehemann und die drei Kinder sehr hart. Ratlosigkeit, Hilflosigkeit und Angst machten sich breit. Obwohl sich ihr Gesundheitszustand rasch verschlechterte, kämpfte die Mutter mit all ihren Kräften und versuchte stets positiv und stark zu bleiben. Die Frau hinterließ eine große Lücke, auch finanziell, denn ihr Einkommen fehlt für den Lebensunterhalt, aber auch für die Ausbildung und Zukunft der Kinder.

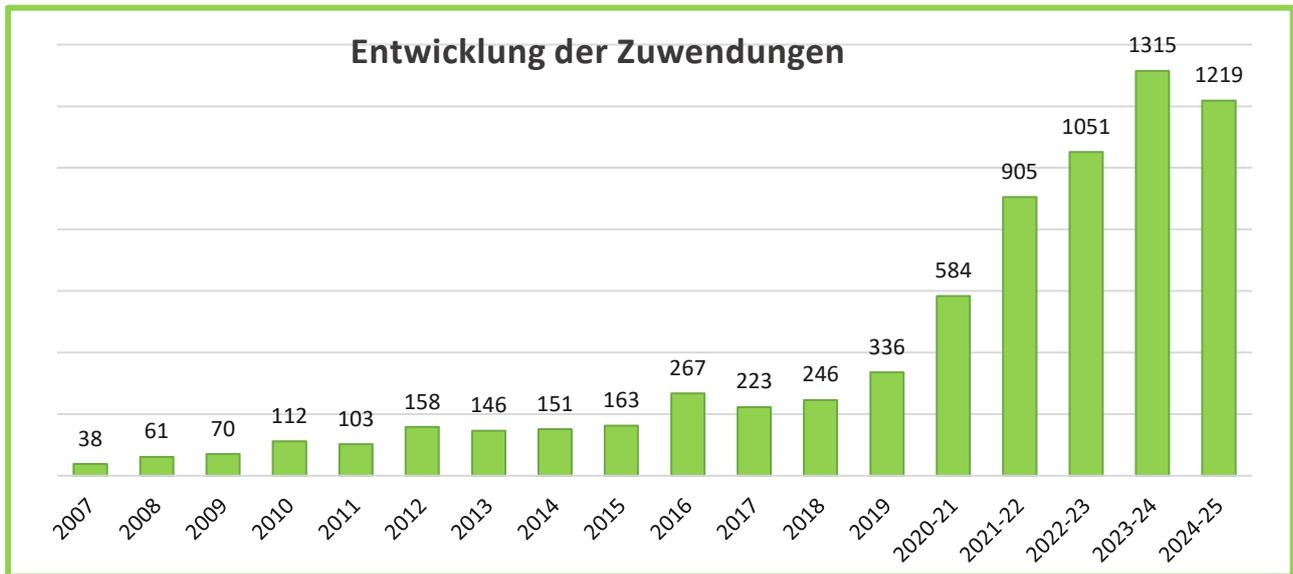
**Kranke Kinder, besorgte Eltern.** Was es heißt, Schicksalsschläge zu ertragen und anzunehmen, weiß diese Familie nur zu gut. Ein Kind leidet unter einer genetischen Krankheit. Mit speziellen Therapien versuchen die Eltern, die Entwicklung ihrer Tochter gezielt zu fördern. Ein anderes Kind ist nach wenigen Lebensmonaten nach vielen

Krankenhausaufenthalten an einer unheilbaren Krankheit gestorben. Die Betreuung der Kinder und die ärztlichen Visiten haben viel Zeit, Kraft und Geld gekostet. Die finanziellen Sorgen der Familie sind deshalb groß.

**Schicksal angenommen, Sorgen aber bleiben.** Schon die Hofübernahme war nicht leicht. Als sie gemeistert war, traten beim Bauern erste gesundheitliche Probleme auf. Starke Rückenschmerzen führten dazu, dass er viele Arbeiten auf dem extremen Berghof nicht mehr ausführen konnte und diese von seiner Ehefrau übernommen werden mussten. Diese Belastung brachte sie an ihre Grenzen. Als aber das 3. Kind mit einer schweren Beeinträchtigung auf die Welt kam, fiel sie psychisch in ein Loch. Mit viel Geduld und Hilfe konnte die Familie ihr Schicksal annehmen. Allerdings hat sie große finanzielle Sorgen.

**Hoffnung in Zeiten der Trauer.** Ein Paar lebt mit seinen beiden kleinen Kindern in einer Mietwohnung. Als der Mann unerwartet an einem Herzinfarkt stirbt, ist die Frau verzweifelt. Plötzlich muss sie allein für Miete, Lebensunterhalt und Rechnungen aufkommen. Sie fällt in ein tiefes Loch, leidet unter schlaflosen Nächten und Depressionen und benötigt psychologische Unterstützung, um wieder Kraft zu schöpfen. Entstandene Mietrückstände belasten die kleine Familie.

## Im Vergleich auch die Entwicklung der Anzahl an Zuwendungen in den Vorjahren



### 5.2 Hilfsprojekte

**Projekt „Kleinkredite“  
Raiffeisenkasse Bozen  
Geschäftsfeld „Ethical Banking“**

Das Projekt unterstützt Personen, die im Normalfall keine Kredite bei Banken auf Grund Ihrer finanziellen Situation erhalten, aber auch keinen Anspruch auf andere Hilfen erhalten. Mit der Unterstützung der Schuldnerberatung der Caritas werden Personen, die den ausgearbeiteten Kriterien für die Inanspruchnahme der Unterstützung entsprechen, von „SÜDTIROL HILFT EO“ zwecks Erhalts einer Finanzierung an die Raika Bozen verwiesen. Die einzelne Finanzierung wird in Form eines Darlehens gewährt, wobei die Konditionen, durch die von „SÜDTIROL HILFT EO“ unentgeltlich zur Verfügung gestellten Mittel sehr vorteilhaft sind.

Die von der Raika Bozen ausgereichte Finanzierung dient ausschließlich dazu, Kreditpositionen des Antragstellers zu tilgen, welche von der Schuldnerberatung ermittelt und identifiziert worden sind.

Dabei dient der angelegte Fond als Garantieleistung, falls der Kreditnehmer seine Schulden auch nach erfolgter Eintreibung durch das Kreditinstitut nicht mehr tilgen kann.



### 5.3 Spenderbetreuung

Jede Spende an „SÜDTIROL HILFT EO“ wird namentlich erfasst. Spender, die ihre Kontaktadresse bei der Banküberweisung angeben, erhalten ein persönliches Dankeschreiben sowie eine Steuerbestätigung, damit die Spende in der Einkommenserklärung abge-

setzt werden kann. Dieses transparente Verfahren stellt sicher, dass jede Unterstützung anerkannt wird und Spender ihre Beiträge steuerlich geltend machen können.

### 5.4 Öffentliche Spendensammlungen

Die Spenden an „SÜDTIROL HILFT EO“ werden gezielt für Menschen in akuten Notlagen eingesetzt. Die mitarbeitenden Hilfsorganisationen prüfen die Fälle sorgfältig und garantieren eine sinnvolle Verwendung der Gelder. Dank Sponsoren werden sämtliche Kosten der Aktion gedeckt, sodass jeder gespendete Euro direkt den Bedürftigen zugutekommt.

Landeshauptmann Arno Kompatscher unterstützt als Schirmherr die Initiative und sichert zu, dass jede Spende eine neue Chance für die Betroffenen bedeutet. Diese transparente und effektive Vorgehensweise stärkt das Vertrauen in die Organisation und ihre Hilfsmaßnahmen.

## Versteigerungen – Lotterien – Partneraktionen – Spendenmarathon

### Zum 19. Mal „Südtirol hilft“ startet die größte Hilfsaktion des Jahres zum 19. Mal

Der große Spendenmarathon am 23. Dezember 2024 war - wie immer – der Höhepunkt der Aktionen von „Südtirol hilft“ Dabei haben die Sender „Südtirol 1“ und „Radio Tirol“ das gesamte Programm in den Dienst der guten Sache gestellt. Über 15 Stunden lang wurde über Notfälle, in denen Hilfe dringend benötigt wurde, über Aktionen und engagierte Menschen berichtet. Prominente haben sich wieder ans Telefon gesetzt und haben gerne Spendenzusagen entgegengenommen. Natürlich wurde den ganzen Tag über zum Spenden aufgerufen, ein Appell für Hilfsbereitschaft und Solidarität.

Zum Endergebnis tragen nicht nur die traditionellen Promiversteigerungen und der Spendenmarathon bei, sondern unzählige größere und kleinere Aktionen von Vereinen, Verbänden, Schulklassen und Einzelpersonen.

Seit Wochen engagieren sich unzählige Menschen in unserem Land, um auch heuer wieder ein weihnachtliches Zeichen menschlicher Nähe und Wärme zu setzen, ein kleines Weihnachtswunder.



Zahlreiche Prominente am Hörertelefon freuen sich über einen hervorragenden Zwischenstand beim Spendenmarathon am Tag vor Heiligabend Vlnr. Südtirol 1 Moderatorin Magdalena Duml Vizepräsident Leopold Kager Musik Sepp Messner Windschnur mit Sohn Comedian Jakob, Wirtschaftsberater Dieter Plaschke Model Karin Perathoner, Bischof Ivo Muser Präsident Heiner Feuer Mitglied Siegrid Obwexer, aktueller und ehemaliger FCS Kapitän Fabian Tait und Hannes Fink Vorstand Martin Pfeifhofer FCS Geschäftsführer Dietmar Pfeifer

ZEICHEN DER SOLIDARITÄT

# Hilfe aus Südtirol für Südtirol

AKTION: „Südtirol hilft“ sammelt Spenden für Bedürftige – Schnelle und unbürokratische Unterstützung – Von Lotterien bis Promiversteigerungen



„Südtirol hilft“-Vorstand und Partner haben sich wieder einiges einfallen lassen (v.l.): Leo Tiefenthaler (Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft), Klaus Gasser (Gartenmarkt), Roberto Rangoni (Radio Dolomiti), Christoph Resch (Lions Club Bozen Laun), Alexander Gasser (Raika Bozen), Dieter Plaschke („Südtirol hilft“), Michael Oberhofer (Belvita Leading Wellnesshotels), Heiner Schweiggkoller („Südtirol hilft“), Martin Pfeifhofer („Südtirol hilft“, Radio Tiro), Katharina Gutgsell (Bäckervereinigung hds), Leopold Kager („Südtirol hilft“, Bäuerlicher Notstandsfonds), „Südtirol hilft“-Präsident Heiner Feuer („Südtirol 1“), Schirmherr Landeshauptmann Arno Kompatscher, Beatrix Mairhofer (Caritas, „Südtirol hilft“), Horst Pichler („Südtirol hilft“), Marcus Unterkircher (Krebshilfe, „Südtirol hilft“), Manfred Pinzger (Hoteliery- und Gastwirtverband), Kaspar Platzer (Kellerei Meran), Martin Pichler (Reisebürovereinigung hds), Dietmar Pfeifer (FC Südtirol), Stefan Kapfinger (Kellerei Meran), Hannes Fink (FC Südtirol). Manuel Prokofner

## Die Promiversteigerungen

Prominente haben ihre Zeit und ihre Bekanntheit in den Dienst der guten Sache gestellt, um etwas anzubieten, das es so nicht zu kaufen gibt.

Die Kaffeerösterei Schreyögg hat zu einer Reise nach Peru eingeladen.

Eine Fahrt nach Rom zu den Italien Open bietet ein besonderes Tenniserlebnis und mit dem FC Südtirol kann man zu einem Auswärtsspiel nach Palermo reisen.

Den Abschluss bietet eine Kreuzfahrt auf der Mein Schiff 4 von Tui Cruises und dem Südtiroler Koch Theodor Falser.



Zum Ursprung des Kaffees in Peru



Spitzentennis beim Rom Masters in Rom



Mit dem FC Südtirol zum Auswärtsspiel



Kreuzfahrt mit kulinarischem Genuss

## Die Sonderversteigerungen



Eine Flasche „Lumina“ - 6 Liter (2/2)



Ihr persönliches Whiskylfass



Eine Doppel-Magnumflasche „Lumina“ - 3 Liter (1/2)



Eine Doppel-Magnumflasche „Lumina“ - 3 Liter (2/2)



Eine Flasche „Lumina“ - 6 Liter (1/2)

## Die Lotterien

Ein Highlight ist jedes Jahr die vorweihnachtliche Lotterie von „Südtirol hilft“. Es waren 2 Lotterien, die von unterschiedlichen Partnern getragen wurden. Die „Südtirol hilft-Lotterie“ wurde von Südtirol 1 und Radio Tirol sowie der Tageszeitung Dolomiten unterstützt; die Tageszeitung Alto Adige

und Radio Dolomiti hatten hingegen die „Lotteria natalizia“ auf die Beine gestellt.

Gewonnen haben bei der Lotterie auf jeden Fall die Bedürftigen, denen mit den Einnahmen aus den Lotterien Unterstützung zuteilwerden konnte.

**Zwanzig glückliche Gewinner können sich über ein XXI-Wellnesswochenende freuen.**

**100.000 Euro für den guten Zweck**

Die Glücksfee und Gewinnerin eines Wellnessgutscheines im letzten Jahr, Edith Premstaller aus Girlan, hat gemeinsam mit dem Südtirol-hilft-Präsidenten Heiner Feuer unter Aufsicht des Ziehungsbeauftragten und Wirtschaftsberater Dieter Plaschke die glücklichen Gewinner der diesjährigen Lotterie gezogen. Mit verbundenen Augen hat Premstaller zuerst die zehn Gewinner der Südtirol-hilft-Weihnachtslotterie gezogen und anschließend die zehn Gewinner der italienischen Südtirol-hilft-Weihnachtslotterie.



## Begleitende Aktionen und Partner

„Südtirol hilft“ bekommt jedes Jahr tatkräftige Unterstützung von außen. Zahlreiche Unternehmen, Verbände, Vereine und Einzelpersonen haben sich auch dieses Jahr wieder großartige Initiativen einfallen lassen oder bewährte neu aufgelegt, um die Aktion zu unterstützen.

**Bäcker im hds:** Für den Kauf aller Produkte, die mit der „Südtirol hilft“-Schleife gekennzeichnet waren, wurde gespendet.

**Rieper und Meraner Mühle:** verdoppeln dabei die Einnahmen. Die Aktion ist inzwischen zu einer lieb gewordenen Tradition geworden und wird offiziell am 6. Dezember im Rahmen eines Bäckerfrühstückes bei Diözesanbischof Ivo Muser vorgestellt.

**Lions Club Bozen Laurin** unterstützt „Südtirol hilft“ seit Jahren auf vielfältige Weise.

**Südtiroler Speckkonsortium:** für jeden Besucher am Samstag beim Speckfest in Bruneck, wurde 1 Euro gespendet.

**Lions, Rotary, Rotaract, Kiwanis, Zonta, Soroptimist und der Wirtschaftsclub SKAL Südtirol:** hatten wieder den Adventskalender herausgebracht.

## Gartenmarkt der Landwirtschaftlichen

**Hauptgenossenschaft Südtirol:** mit der Christbaum-Aktion wurde für jeden verkauften Christbaum 50 Cent gespendet.

Unzählige Vereine, Kindergruppen und Private im ganzen Land, haben durch kleine und große Aktionen Spenden gesammelt.

**Unternehmen Konverto:** ist ein wichtiger Partner das ganze Jahr hindurch das von Beginn an alle technischen Abwicklungen der Versteigerungen im Internet, die Datenerfassung für den Spendenmarathon sowie die Pflege der Homepage für „Südtirol hilft“ ehrenamtlich übernimmt.

**Brennercom:** stellt die kostenfreie Nummer wird kostenlos zur Verfügung.

**Stiftung Südtiroler Sparkasse, Raika Bozen, Werbeagentur ACC:** diese decken anfallende Verwaltungskosten.

Eingehende Spenden kommen zu 100 Prozent Bedürftigen in Südtirol zugute. Im Verein und darüber hinaus arbeiten mehr als 100 Personen ehrenamtlich mit.

## „Südtiroler Adventskalender“ erbringt 49.250 € Spendenerlös

**SPENDENAKTION:** Grandioser Erfolg für Serviceclubs – Geld geht an Bedürftige

MERAN. Mit der Spezialaktion „Südtiroler Adventskalender“ konnten letzten Dezember mehr als 49.250 Euro für einen guten Zweck gesammelt werden. Über 14 unterschiedlichen Serviceclubs konnten durch Unterstützung aus der Bevölkerung 10.000 Ad-ventskalender verkauft werden.

Ein Spendenfleck über 25.000 Euro wurde nämlich „Südtirol hilft“ überreicht. Dieser Betrag wurde gerade für die Unterstützung von Bedürftigen in Bozen verwendet. Die Spendenaktion wurde von der Bevölkerung mit großer Begeisterung aufgenommen. Die Aktion wurde von der Kellerei Meran organisiert. Die Spendenaktion wurde von der Kellerei Meran organisiert.



Bei der Spendenübergabe (von links): Hans Werner Müllersheim (Fitzery Club Meran), Ulrike Oberkofler West (Zonta Club Bozen), Anja Unterhauser (Golf Club Meran), Heiner Feuer (Südtirol hilft), Niklas Unterhauser (Lions Club Meran), Johanna Huber (Golfclub Meran) und Christoph Rechl (Lions Club Bozen).

Adventskalender verkaufen – ein gutes Mittel für die Unterstützung von Bedürftigen. Die Spendenaktion wurde von der Kellerei Meran organisiert.

## Konsortium mit Herz

**SPENDE:** 10.000 Euro für „Südtirol hilft“

SÜDTIROL. Die beispielhafte Zusammenarbeit des Südtiroler Speck Konsortiums und der Hilfsplattform „Südtirol hilft“ hat Tradition. Bereits seit fast zehn Jahren setzt man sich gemeinsam für Menschen ein, die sich unversichert in einer schwierigen Lebenslage befinden. Und so veranstaltete das Speck Konsortium unter anderem eine Weihnachtsaktion und eine Speck-Challenge zugunsten von „Südtirol hilft“ oder gab einen Kalender heraus. Die Spendensumme, die übergeben werden konnte, war stets beeindruckend.

Im Vorjahr stand das Südtiroler

Speckfest im Mittelpunkt der Initiative. Für jede Besucherin und jeden Besucher, die im vergangenen September zur Veranstaltung nach Bruneck kamen, spendete das Konsortium einen Euro im Namen aller Speckproduzenten. So wurden insgesamt 10.000 Euro für den gemeinnützigen Verein zur Verfügung gestellt.

Den entsprechenden Scheck überreichte der Verwaltungsrat des Konsortiums rund um den Präsidenten Paul Recla nun an Leopold Kager, Vize-Präsident von „Südtirol hilft“.

© Alle Rechte vorbehalten



Das Südtiroler Speck Konsortium überreichte einen Scheck von 10.000 Euro an „Südtirol hilft“. Im Bild (von links): Matthias Moser, Paul Recla, Leopold Kager, Verena Rungger und Roland Obermaier.

## Südtirols Bäcker im hds frühstücken mit Bischof Ivo Muser

Im bischöflichen Ordinariat in Bozen fand am Nikolaustag das traditionelle Frühstück statt, das die Bäcker im Wirtschaftsverband hds jährlich mit Bischof Ivo Muser organisieren.



## „Südtirol hilft“-Benefizwein „Lumina“ der Kellerei Meran

In der Kellerei Meran in Marling wurde der diesjährige Benefizwein „Lumina“ der Hilfsorganisation „Südtirol hilft“ vorgestellt. „Wir sind froh, mit der Kellerei Meran wieder einen namhaften Partner gefunden zu haben, um die erfolgreiche Serie an herrlichen Weinen fortführen zu können“, zeigte sich „Südtirol hilft“-Präsident, Heiner Feuer, begeistert. Kellermeister Stefan Kapfinger findet, dass die beiden Weine perfekt harmonieren. Es handelt sich heuer um eine Cuveé aus Merlot und Lagrein. Die diesjährige Etikette stammt aus der Feder von Julia Unterhauser.



LUMINA, die Sonderabfüllung zu Gunsten von Südtirol hilft, das ideale Weihnachtsgeschenk

erhältlich in der Kellerei Meran oder unter [suedtirolhilft.org](http://suedtirolhilft.org)

südtirol hilft  
L'ALTO ADIGE AVIATA, SÜDTIROL, DEIDA

COCHETTI | POGGIORETOLO | DOLOMITI | MERAN

## 5.5 Sensibilisierung-Öffentlichkeitsarbeit

„SÜDTIROL HILFT EO“ betreibt sehr viel Öffentlichkeitsarbeit. Dies ist vor allem dem Umstand zu verdanken, dass die beiden größten Radiosender des Landes, „Südtirol 1“ und „Radio Tirol“, Mitglieder des Vereins sind und eine enge Zusammenarbeit mit dem Verlagshaus Athesia besteht.

Vor allem in der Zeit vor Weihnachten wird sehr viel über die Hilfsorganisation berichtet, wobei dies immer anlassbezogen erfolgt.

Da sowohl „SÜDTIROL HILFT EO“ als auch zahlreiche Partner, Institutionen, Schulklassen und Einzelpersonen genügend Aktionen und Initia-

tiven starten, um für die gute Sache aktiv zu sein, gibt es genügend Anlässe, über die berichtet werden kann. Besonders reagieren die Hörer und Leser auf konkrete Fälle, in denen geholfen wird und wurde. Dies erfolgt entweder in anonymisierter Form oder mit Zustimmung der Betroffenen.

„SÜDTIROL HILFT EO“ ist es in diesem Zusammenhang sehr wichtig, die Privatsphäre der Betroffenen zu schützen. Dies erfolgt nicht nur aus rechtlichen Gründen, sondern auch, um nicht Hilfsbedürftige abzuschrecken, die aufgrund von Scham auch so schon eine sehr hohe Hemmschwelle haben, um nach Hilfe zu fragen.

### „Südtirol Hilft EO“ auf Facebook (einige Auszüge)

## 5.6 Öffentliche Spendenübergaben

**UNTERSTÜTZUNG:**  
Cellina von Mannstein und die neuen Rekorde für „Südtirol hilft“ ▶ 5/17

### Hilfe für Menschen in Not

FÜR DEN WOHLTÄTIGEN ZWECK: Spezialbier-Brauerei Forst überreicht über 114.000 Euro an die Hilfsorganisation „Südtirol hilft“

Wandererrettung am Themenplatz in Merano. Die zahlreichen Anstellungen in den Forst-Gemeinschaften, in einer Anzahl an führenden Südtiroler Hotels, in den Küchenbetrieben der Seilbahnen, im Bergbau und im Tourismus sind nur einige Beispiele für die vielfältigen Einsatzgebiete der Südtiroler Hilfsorganisation. Die landesweite Hilfsorganisation, aufwendigsten Zusa-

„Eine Initiative vor einer Hommage an all diese starken Frauen und Männer, die mit Ehrlichkeit, Engagement, Leidenschaft, Übermut und Ausdauer und sozial engagiert sind“, sagt Cellina von Mannstein. „Sie stehen für die Aufrechterhaltung von Bräuer, Stroh, Traditionen und tragen zudem zur verantwortlichen Vermögensverwaltung bei.“

Die landesweite Hilfsorganisation, aufwendigsten Zusa-

„Mit großer Freude haben wir den Scheck über 114.000 Euro in Empfang genommen.“

„Mit großer Freude haben wir neben dem bedeutenden Objekt, dem Museum in Bolzano, auch die Möglichkeit, das Museum in Bolzano zu kulturellen, betriebl. Zusa-

Cellina von Mannstein von der Spezialbier-Brauerei Forst überreichte Werner Feuer, Präsident von „Südtirol hilft“, den Scheck in Höhe von über 114.000 Euro.

Eintragungspreis der Brauereigründung. Der Staatschau von „Südtirol, Ursprung vereint“ erfolgte Anfang September 2023 mit der Eröffnung der großen Wanderausstellung am Hof-Museum Bolzano in Santerboin. 24 groß-

Die Fotografinen Südtirolerinnen mit deren Tieren konnten dort bewundern werden. Anschließend, folgte die

## Pond-Hockey-Turnier bringt 10.000 Euro für „Südtirol hilft“

Das Pond-Hockey-Turnier gestern Abend auf dem Eis am Rathausplatz in Bozen bot eine gelungene Mischung aus Sport und Unterhaltung. Zunächst trafen die Nachwuchs-Teams des Hockey Club Bozen und des HC Ritten gegeneinander an, bevor die Oldstars der Rittner Buam, des HC Bozen und des HC Pustertal ihr Können zeigten.



## Golfen für den guten Zweck

## Starkes Zeichen der Solidarität

UKTION: Bäcker im hds spenden für Viruszweigengemeinschaft und „Südtirol hilft“



## Für den guten Zweck

ATHESIA MEDIEN: 3555 Euro gespendet



Im Bild (von links): Patrick Zöschg, Heiner Feuer und Magdalena Pöder  
Rosario Multari

**SÜDTIROL.** Im Rahmen der diesjährigen internen Weihnachtsfeier der Athesia Medien auf Castel Fahlburg (wir berichten darüber am 4. Dezember) wurde von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Anzeigenabteilung Zeitschriften eine ganz besondere Spendenaktion ins Leben gerufen – und sie war ein überwältigender Erfolg. Mit großem Engagement, Herzlichkeit und der großzügigen Unterstützung zahlreicher Sponsoren konnte dabei die beeindruckende Summe von 3555 Euro gesammelt werden. Der entsprechende Scheck wurde nun von Patrick Zöschg und Magdalena Pöder, Verkaufsleiterin und stellvertretende Verkaufsleiterin Dolomiten und Zeitschriften, an Heiner Feuer, Präsident der Plattform „Südtirol hilft“, übergeben. Diese setzt sich mit ihrer

Arbeit tagtäglich schnell und unbürokratisch für Menschen in Not ein. Ein herzliches Dankeschön gilt den zahlreichen Sponsoren, die diese Aktion mit einer Vielzahl an Gutscheinen, Sachpreisen und weiteren großartigen Beiträgen bereichert haben. Durch ihre Großzügigkeit wurde die Weihnachtstombola zu einem Highlight des Abends, das nicht nur für strahlende Gesichter sorgte, sondern auch die Spendenbereitschaft der Anwesenden beflügelte. „Ein Dank geht ebenso an alle Kolleginnen und Kollegen, die durch ihre zahlreichen Spenden zu diesem Erfolg beigetragen haben. Gemeinsam haben wir gezeigt, dass man durch Zusammenhalt und ein wenig Kreativität Großes bewirken kann“, so Zöschg und Pöder.



„Danke für die Solidarität“, sagte Leopold Kager (links), Vizepräsident von „Südtirol hilft“, zu Max Trettl vom Freizeitverein „Die Xundl“n.“

## Fußballfest der Rekorde

**SÜDTIROLER FIRMENCUP:** 20.000 Euro an Spenden für die Organisation „Südtirol hilft“

**EPPAN.** Beim Südtiroler Firmencup, dem beliebtesten Fußball-Kleinfeldturnier am Sportplatz von St. Michael/Eppan, standen am vergangenen Wochenende die Teams des Raiffeisenverbandes Südtirol, der Landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaft, des ASGB und von Ivoklar Vivadent am Start. Doch die größten Sieger des Tages waren die Solidarität und die Mitmenschlichkeit. Dank der großzügigen Teilnahmegebühren der insgesamt 72 Firmenmannschaften (Re-

kord!) sowie der Unterstützung von Partnern und Sponsoren konnte **Max Trettl** vom veranstaltenden Freizeitverein „Die Xundl“n Leopold Kager, Vizepräsident von „Südtirol hilft“, einen fantastischen Scheck in der Höhe von 20.000 Euro überreichen. Tolle Schnappschüsse vom Rekordturnier gibt es am kommenden Donnerstag auf einer Leute-heute-Spezialseite in den „Dolomiten“ sowie am kommenden Freitag im „Dolomiten“-Magazin.

## 10.000 Euro für „Südtirol hilft“

**MOSERS ORIGINAL TÖRGGELEN:** 300 Gäste spenden



Von links: Heiner Feuer, Johannes Moser, Barbara und Dietmar Prantl

**SÜDTIROL.** Johannes Moser, Firmenchef des Autohauses Moser in Bruneck, hat kürzlich einen Scheck in der Höhe von 10.000 Euro an Heiner Feuer, Präsident von „Südtirol hilft“, übergeben. Mit dabei bei der Scheckübergabe im Funkhaus in Bozen waren auch Barbara und Dietmar Prantl. Gemeinsam mit Stern-

eköchin Tina Marcelli und dem Brunecker Original „Keschtn Toni“ hatten sie beim Mosers Original Törggelen kräftig aufgekocht. Die rund 300 Gäste in Lederhose und Dirndl spendeten eifrig – und mit dem weiteren Zutun von Johannes Moser kam die stolze Summe von 10.000 Euro zusammen.

## Lumina bringt stolze 73.650 Euro zu Gunsten „Südtirol hilft“

### Neuer Rekord beim „Südtirol hilft“-Benefizwein – Kellerei Meran überreicht Spendenscheck

Der „Lumina“ 2024, eine einmalige Cuveé aus Merlot und Lagrein der Kellerei Meran, wurde zu einem unglaublichen Erfolg. In der Vorweihnachtszeit wurde diese Spezialabfüllung zu Gunsten von „Südtirol hilft“ verkauft und versteigert, nun konnte Resümee gezogen und der Spendenscheck überreicht werden.



## **6) WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLER VERLAUF UND VORGANGSWEISE ZUR ERREICHUNG DER SATZUNGSMÄSSIG FESTGELEGTEN ZWECKE**

### **Darstellung der Situation der Körperschaft und des Verlaufs der Geschäftsführung.**

Das Verwaltungsorgan hat die Fähigkeit der Körperschaft zur Fortführung der Geschäftstätigkeit vorausblickend für einen Zeitraum von mindestens 12 Monaten ab dem Bilanzstichtag beurteilt und dabei das Vorhandensein einer solchen Fähigkeit im Hinblick auf die heute bekannten und vorhersehbaren Umstände bewertet.

In all den Jahren des Bestehens von „Südtirol Hilft“ war die Zahl der Tätigkeiten und Mittel stetig gestiegen. Zuletzt musste man feststellen, dass sich die nationale und internationale Lage in vielen Bereichen verschlimmert hat, was auch Auswirkungen auf das Spendenverhalten bzw. das Aufkommen von Härtefällen aufzeigt.

Der Verein ist keinen besonderen Risiken und Unsicherheiten ausgesetzt.

Weitere finanzielle und nicht-finanzielle Kennzahlen sowie die Untersuchung der synergetischen Beziehungen zu anderen Körperschaften und zum Vereinsnetz, dem die Organisation angehört, wurden in den vorangegangenen Punkten dargelegt.

### **Vorhersehbare Entwicklung der Geschäftsführung und Prognosen für die Aufrechterhaltung des wirtschaftlichen und finanziellen Gleichgewichts.**

Durch die angereiften Rücklagen kann der Verein „Südtirol Hilft EO“ auch künftig seine Tätigkeit mit einer gewissen Zuversicht fortführen, wobei auch Mittel für Härtefälle und Projekte eingesetzt werden können, die die Einnahmen des jeweiligen Jahres übersteigen: Dadurch kann eine Stabilität bei der Unterstützung der vorgeschlagenen Härtefälle gewährleistet werden.

### **Angabe der Vorgangsweise zur Erreichung der satzungsmäßig festgelegten Zwecke.**

Die im Laufe des Geschäftsjahres durchgeführten Aktivitäten entsprachen den Grundsätzen für gemeinnützige Vereine sowie dem Auftrag und den Aktivitäten von allgemeinem Interesse, wie sie in der Satzung des Vereins festgelegt sind.

Im Berichtsjahr wurden keine weiteren Tätigkeiten im Sinne von Art. 6 del Kodex des Dritten Sektors durchgeführt.

Die Aufwendungen und Erlöse wurden nach den Grundsätzen der Vorsicht und der zeitgerechten Zurechnung ausgewiesen. Der Verein hat keine bedingten Spenden erhalten.

**Insgesamt Einnahmen im Bezugsjahr: 1.378.952 Euro ist auf den Konten von „Südtirol hilft EO“ eingegangen.**

## **6.1 Erträge aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse, aus gelegentlichen und regelmäßigen Fundraising-Tätigkeiten**

Die Einnahmen belaufen sich in Summe auf 1.358.496 Euro (*im Vorjahr 1.385.577 Euro*).

### **6.1.a) Erträge aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse: 134.520 Euro.**

#### **Einnahmen der 5 Pro Mille**

Die Einnahmen aus dem Steuerfonds der 5 Promille belaufen sich auf 134.520 Euro (*im Vorjahr 137.794 Euro*).

### **6.1.b) Erträge aus den gelegentlichen Fundraising-Tätigkeiten: 1.158.037 Euro.**

- 1) Spendenmarathon, Promiversteigerung, Spendenaktionen von Dritten.  
Dauer der Aktionen: vom 1.12. bis 23.12.2024.
- 2) Weihnachtslotterien. Dauer der zwei Lotterien: vom 25.11. bis 27.12.2024.
- 3) Lotteria/Tombola. Dauer der Aktion: 01.06. bis 08.06.2024.
- 4) Osterlotterie mit Lions Club Bozen Laurin. Dauer der Lotterie: 02.03. bis 08.04.2024.

#### **1) Spendenmarathon, Promiversteigerung, Spendenaktionen von Dritten.**

1.022.237 Euro an Spenden wurden eingebracht (*im Vorjahr 1.185.577 Euro*).

Auf den Radiosendern „Südtirol 1“ und „Radio Tirol“ sind unzählige Freiwillige am Spendentelefon mit am Werk, wobei sich gerade auch prominente Südtiroler in den Dienst der guten Sache stellen und mit an den Telefonhörern Spendenzusagen entgegennehmen.

Die Spendensammelaktion beginnt mit der Auftaktpressekonferenz. In der Vorwoche vor dem Spendenmarathon erfolgt die jährliche „Promiversteigerung“, bei der bekannte Südtiroler und Nicht-Südtiroler für verschiedene Aktivitäten ersteigert werden können. Auch deren Einsatz gilt als Volontariats-Tätigkeit für den Verein und wird somit nicht entlohnt.

Zudem werden noch zahlreiche weitere - von Freiwilligen und Partnern initiierte Aktionen – umgesetzt, deren Ertrag als Spenden im Rahmen der Weihnachtsaktion eingehen.

An dieser Stelle wird präzisiert, dass auch nach dem Ende der eigentlichen Spendenaktion noch laufend weitere Spenden eingehen können, welche bis zum Ende des Geschäftsjahres konventionell der Weihnachtsaktion des betreffenden Geschäftsjahres zugerechnet werden.

#### **2) Zwei Weihnachtslotterien mit:**

**a) Dolomiten, Radio Tirol, Südtirol 1** (Weihnachtslotterie)

**b) Alto Adige, Radio Dolomiten** (Lotteria natalizia).

Insgesamt 100.000 Euro an Spenden wurden bei den zwei Lotterien gesammelt.

#### **3) La lotteria torneo Bini Systems Golf Open 2024**

6.200 Euro an Spenden hat die Aktion eingebracht.

#### **4) Osterlotterie mit Lions Club Bozen Laurin.**

29.600 Euro an Spenden wurden eingebracht.

### **6.1.c) Erträge aus regelmäßige Fundraising-Spendensammlungen: 65.939 Euro.**

Im Vorjahr wurde der Verein als Miterbe einer ansehnlichen Erbmasse eingesetzt, wobei der Dank an die Verstorbene ging. Die Abwicklung der Erbschaft wurde bis Bilanzstichtag 31.03.2024 noch nicht abgeschlossen, weshalb dessen Ertrag im Vorjahr mit einem kleinen Teilbetrag von 3.932 Euro aus regelmäßigen Fundraising-Tätigkeiten ausgewiesen wurde.

Im Bezugsjahr wurde der restliche Betrag aus der Erbmasse dem Verein mit 65.939 Euro zugeführt.

### **6.1.d) Erträge aus Bankbeziehungen: 20.456 Euro.**

Im Bezugsjahr wurde der genannte Betrag aus Bankverbindungen und Festgeldkonto erzielt. Letzteres ermöglicht einen höheren Zinserlös und kann jederzeit verwendet werden.

### **Zweckbestimmte Fonds und Beiträge**

Im Berichtsjahr hat der Verein keine bedingten Spenden erhalten.

Es bestehen weder zweckbestimmte Fonds aus dem Eigenkapital des Vereins, noch hat der Fonds zweckbestimmte Beiträge erhalten.

An dieser Stelle wird jedoch angeführt, dass „Südtirol Hilft“ mit der Raiffeisenkasse Bozen über deren Geschäftsfeld „Ethical Banking“ das Projekt „Kleinkredite“ führt, für welches ein Fonds in Form eines Sparbuches über 100.000 Euro bei der Raiffeisenkasse Bozen angelegt wurde.

<b>Zusammenfassung Erträge 6.1.a) bis 6.1.d)</b>	<b>Summe</b>	<b>Summe</b>
Spendeneinnahmen	1.022.237 €	
Spendeneinnahmen aus Lotterien	135.800 €	
<b>Zw. Summe</b> Tätigkeiten gelegentliche Fundraising-Aktionen		1.158.037 €
Erbschaft – Tätigkeiten regelmäßige Fundraising-Aktionen		65.939 €
Fünf Promille – Tätigkeit im allgemeinen Interesse		134.520 €
Finanzerträge aus Bankbeziehungen		20.456 €
<b>Gesamterträge</b>		<b>1.378.952 €</b>

### **Beschreibung der Art der erhaltenen freiwilligen Geldzuwendungen.**

Die im Laufe des Bezugsjahres durchgeführten Fundraising-Tätigkeiten wurden unter Wahrung der Grundsätze der Transparenz, Wahrhaftigkeit und Korrektheit durchgeführt, die in Artikel 7 des Kodex des Dritten Sektors (GvD Nr. 117/2017) genannt sind.

**Transparenz:** Der Verein verfolgt das Ziel, anhand der Informationen im Jahresabschluss, in der vorliegenden Sozialbilanz und auf der Website <https://www.suedtirolhilft.org/> über die gesamte Arbeit der Körperschaft des Dritten Sektors Rechenschaft zu legen.

**Wahrhaftigkeit:** Die über die Kommunikationsmittel verbreiteten Informationen sind wahrheitsgetreu.

**Korrektheit:** Die Fundraising-Tätigkeiten unterliegen den Grundsätzen der Korrektheit, welche sich sowohl gegenüber den Spendern als auch gegenüber den Empfängern der Hilfstätigkeiten richtet.

Die Daten der Spender werden gemäß Artikel 13 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 und der Europäischen Datenschutzgrundverordnung 2016/679 (DSGVO) verarbeitet.

**Insgesamt Ausgaben im Bezugsjahr: 1.507.281 Euro wurde über die Konten von „Südtirol hilft EO“ ausbezahlt.**

## **6.2 Aufwendungen aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse**

Die Aufwendungen wurden nach dem Grundsatz der wirtschaftlichen und periodengerechten Zurechnung erfasst und entsprechend ihrer Art, gemäß dem Grundsatz der Ertragsorientierung, angerechnet.

### **6.2.a) Unterstützungsauszahlungen-Hilfsmaßnahmen**

Im Bezugsjahr belaufen sich die finanziellen Hilfsmaßnahmen für Härtefälle auf insgesamt 1.465.720 Euro (im Vorjahr 1.521.037 Euro).

Die Hilfsorganisation „Südtirol hilft EO“ erhielt 1.219 Unterstützungsanträge für insgesamt 864 Härtefälle. Diese Anträge wurden von 17 Hilfsorganisationen (s.S.18) eingereicht, jeweils mit einer Beschreibung der Notlage und einem Vorschlag zur finanziellen Unterstützung.

Der Vorstand prüfte alle Anträge in einer Sitzung und bewilligte die finanziellen Hilfen. Die Zuwendungen wurden über die Hilfsorganisationen ausgezahlt. Einige Härtefälle erhielten mehrmalige Unterstützung, bis ihre Notlage verbessert wurde.

### **6.2.b) Aufwendungen für Verwaltung und für Spendensammelaktionen**

Im Bezugsjahr belaufen sich die Ausgaben für:

- 1) gelegentliche und regelmäßige Fundraising-Tätigkeiten: 40.510 €
- 2) allgemeine Unterstützung: 1.051 €

#### **Zusammenfassung Aufwendungen 6.2.a)**

<b>Hilfsorganisationen</b>	<b>Summe</b>	<b>Gesamt</b>
Bäuerlicher Notstandsfonds	90.500 €	
Caritas Diözese Bozen-Brixen	295.112 €	
Südtiroler Krebshilfe	131.300 €	
14 Partnerorganisationen	948.808 €	
<b>a) Gesamt-Unterstützungsauszahlungen</b>	<b>1.465.720 €</b>	1.465.720 €

#### **Zusammenfassung Aufwendungen 6.2.b)**

<b>Verwaltung, Spendensammelaktionen</b>		
Aufwendungen für regelmäßige Fundraising-Tätigkeiten	2.168 €	
Aufwendungen für gelegentliche Fundraising-Tätigkeiten	38.342 €	
Aufwendungen für allgemeine Unterstützung	1.051 €	
<b>b) Gesamt Verwaltung-Spendensammelaktionen</b>	<b>41.461 €</b>	41.461 €
<b>Gesamt-Aufwendungen a) und b)</b>	<b>1.465.720 €</b>	<b>1.507.281 €</b>

## **6.3 Erträge-Aufwendungen von weiteren Tätigkeiten**

Es wurden keine weiteren Tätigkeiten im Sinne von Art. 6 des Kodex des Dritten Sektors durchgeführt.

## 7) ANDERE INFORMATIONEN

Der Verein hat keine Vorräte.

Es wird darauf hingewiesen, dass für das Bezugsjahr keine fälligen Mitgliedsbeiträge oder Einbringungen bestehen.

### **Anlagevermögen**

Der Verein hat kein Anlagevermögen. Die notwendigen Mittel werden von den Mitgliedern, den Mitgliedsorganisationen und Partnern unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

### **Geschäfte mit nahestehenden Unternehmen**

Sämtliche Geschäfte mit Mitarbeiter, Lieferanten etc. werden grundsätzlich entweder unentgeltlich, als Weiterbelastung von Kosten oder zu stark reduzierten Preisen abgeschlossen. In diesem Sinne wurden auch die im Geschäftsjahr mit nahestehenden Personen oder Körperschaften durchgeführten Geschäfte zu normalen Bedingungen abgewickelt.

Bei den Beschlüssen des Vorstandes wurden keine Interessenskonflikte erhoben.

## 8) DANKE

Danke



### **Stärke in schwierigen Zeiten**

**Gemeinschaft und Unterstützung.** Niemand ist allein - in dunklen Zeiten gibt es immer Menschen, die helfen wollen. Familie, Freunde und auch Fremde können eine Stütze sein und Hoffnung schenken.

**Hoffnung als Wegweiser.** Jeder neue Tag bringt Möglichkeiten. Auch wenn der Weg steinig ist, gibt es immer Lichtblicke, kleine Fortschritte und Zeichen der Besserung.

**Durchhaltevermögen und Wille.** Der Wille, nicht aufzugeben, ist der Schlüssel zum Überwinden von Schwierigkeiten.

## 9) ÜBERWACHUNG DURCH DAS KONTROLLORGAN

### SUEDTIROL HILFT

Sitz BOLZANO - BOZEN PIAZZA VERDI 43  
Dotationsfonds Euro 5.500,00  
Einheitsregister des Dritten Sektors Nr. 73527  
Sektion ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO U  
SteueridentifikationsNr. 02518600214 - USt.IdNr.

### BERICHT DER RECHNUNGSPRÜFER AN DIE MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Sehr geehrte Mitglieder

im Laufe des am 31/03/2025 beendeten Geschäftsjahres wurde unsere Tätigkeit von den Gesetzesbestimmungen sowie den Verhaltensgrundsätzen des Aufsichtsrats der Körperschaften des Dritten Sektors, die von der italienischen Steuerberater- und Wirtschaftsprüferkammer erlassen und im Dezember 2020 veröffentlicht wurden, inspiriert.

Wir möchten Sie mit diesem Bericht über diese Tätigkeit und die erzielten Ergebnisse in Kenntnis setzen.

Uns wurde der Jahresabschluss von SUEDTIROL HILFT zum 31/03/2025, der gemäß Artikel 13 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 117 vom 3. Juli 2017 (im Folgenden „Kodex des Dritten Sektors“ genannt) und dem Ministerialdekret vom 5. März 2020 des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitik, ergänzt durch die OIC 35 Rechnungslegungsstandard KDS (nachfolgend OIC 35 genannt), die für die Erstellung des Jahresabschlusses maßgeblich sind, vom Verwaltungsorgan der Körperschaft zur Prüfung vorgelegt; der Jahresabschluss weist ein Ergebnis für das Jahr in Höhe von -128.329 Euro aus. Der Jahresabschluss wurde uns innerhalb der satzungsmäßigen Fristen zur Verfügung gestellt. Gemäß Art. 13 Abs. 1 des Kodex des Dritten Sektors besteht er aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Rechenschaftsbericht.

Nachdem wir auch mit der Abschlussprüfung beauftragt sind, berichten wir auch gemäß Artikel 14 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 39/2010.

#### A) ABSCHLUSSPRÜFUNG

##### Bericht zur Abschlussprüfung des Jahresabschlusses

##### Beurteilung

Wir habe/n die Abschlussprüfung des Jahresabschlusses der Körperschaft SUEDTIROL HILFT, bestehend aus der Bilanz zum 31/03/2025, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Rechenschaftsbericht für das zum genannten Datum abgeschlossene Geschäftsjahr durchgeführt.

Nach unserer Beurteilung liefert der Jahresabschluss eine wahrheitsgetreue und korrekte Darstellung der Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft SUEDTIROL HILFT zum 31/03/2025 sowie des wirtschaftlichen Ergebnisses des zum genannten Datum geschlossenen Geschäftsjahres in Übereinstimmung mit den laut italienischen Vorschriften geregelten Verfassungskriterien.

##### Der Beurteilung zugrunde liegende Elemente

Wir haben die Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards (ISA Italien) durchgeführt. Unsere Verantwortung im Sinne dieser Grundsätze ist im Abschnitt *Verantwortung des Rechnungsprüfers für die Abschlussprüfung des Jahresabschlusses* dieses Berichts eingehend beschrieben. Wir sind in Übereinstimmung mit den für die italienische Regelung der Bilanz-Abschlussprüfung anwendbaren Bestimmungen und Grundsätzen bezüglich Ethik und Unabhängigkeit von der Körperschaft unabhängig. Wir

sind der Ansicht, ausreichende und angemessene Elemente eingeholt zu haben, auf deren Grundlage unsere Beurteilung stattfinden kann.

### **Verantwortlichkeit der Vorstände und des Rechnungsprüfers für den Jahresabschluss**

Die Vorstände sind für die Erstellung des Jahresabschlusses verantwortlich, der eine wahrheitsgetreue und korrekte Darstellung in Konformität mit den laut italienischen Vorschriften geregelten Verfassungskriterien liefern muss, und – innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Bestimmungen – für jenen Bereich der internen Kontrolle, der von ihnen selbst als notwendig erachtet wird, um die Erstellung eines Jahresabschlusses zu gestatten, der keine relevanten, auf Betrug oder Verhaltensweisen oder unbeabsichtigte Ereignisse zurückzuführende Fehler enthält.

Die Vorstände sind für die Beurteilung der Fähigkeit der Körperschaft, weiterhin als Einheit aktiv zu bleiben und – hinsichtlich der Aufstellung des Jahresabschlusses – für die Angemessenheit der Anwendung der Voraussetzung der Unternehmensfortführung sowie für eine angemessene einschlägige Information verantwortlich. Die Vorstände wenden in der Aufstellung des Jahresabschlusses die Voraussetzung der Unternehmensfortführung an, es sei denn, sie haben das Bestehen der Bedingungen für die Liquidation der Körperschaft oder für die Unterbrechung der Geschäftstätigkeit beurteilt oder sie haben keine realistischen Alternativen zu diesen Möglichkeiten.

Der Rechnungsprüfer trägt die Verantwortung für die gesetzlich vorgesehene Überwachungstätigkeit über den Rechnungslegungsprozess der Gesellschaft.

### **Verantwortung des Rechnungsprüfers für die Abschlussprüfung des Jahresabschlusses**

Unsere Ziele sind die Erlangung einer angemessenen Sicherheit darüber, dass der Jahresabschluss insgesamt keine relevanten, auf Betrug oder Verhaltensweisen oder unbeabsichtigte Ereignisse zurückzuführende Fehler enthält und die Erstellung einer Rechnungsprüfung, die unser Urteil enthält. Unter angemessener Sicherheit versteht man einen hohen Sicherheitsgrad, der dennoch keine Garantie liefert, dass eine in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards (ISA Italien) durchgeführte Abschlussprüfung immer einen relevanten Fehler ermittelt, sofern ein solcher vorliegt. Die Fehler können sich aus Betrug oder Verhaltensweisen oder unbeabsichtigte Ereignisse ergeben und werden dann als relevant eingestuft, wenn man sich vernünftiger Weise erwarten kann, dass sie insgesamt dazu in der Lage sind, die wirtschaftlichen Entscheidungen zu beeinflussen, die die Verwender auf der Grundlage des Jahresabschlusses treffen.

Im Rahmen der unter Einhaltung der internationalen Prüfungsstandards (ISA Italia) erfolgten Abschlussprüfung haben wir unser fachmännisches Urteil ausgeübt und unsere fachliche Skepsis während der gesamten Dauer der Abschlussprüfung beibehalten.

Außerdem:

- haben wir das Risiko von schwerwiegenden Fehlern im Jahresabschluss des Geschäftsjahres, die auf Betrug oder auf ein unbeabsichtigtes Verhalten oder unbeabsichtigte Ereignisse zurückzuführen sind, ermittelt und beurteilt; haben wir das Revisionsverfahren für diese Risiken definiert und abgewickelt; haben wir ausreichende und angemessene Beweiselemente eingeholt, auf deren Grundlage unsere Beurteilung stattfinden konnte. Das Risiko der mangelnden Erkenntnis eines durch Betrug verursachten schwerwiegenden Fehlers ist höher als das Risiko der mangelnden Erkenntnis eines durch unbeabsichtigte Verhaltensweisen oder Ereignisse verursachten, schwerwiegenden Fehlers, da der Betrug Absprachen, Verfälschungen, vorsätzliche Unterlassungen, irreführende Darstellungen oder eine Verzerrung der internen Kontrolle beinhalten kann;
- haben wir ein für die Abschlussprüfung relevantes Verständnis des internen Kontrollsystems erworben, um für die gegebenen Umstände geeignete Revisionsverfahren festzulegen und nicht um zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Körperschaft Stellung zu beziehen;
- haben wir die Angemessenheit der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der von den Vorständen vorgenommenen Schätzungen, einschließlich der damit verbundenen Offenlegung, beurteilt;

- sind wir zu einer Schlussfolgerung über die Angemessenheit der Annahme vonseiten der Verwalter über die Unternehmensfortführung und, auf der Grundlage der gewonnenen Beweiselemente, über das mögliche Bestehen einer erheblichen Unsicherheit über Ereignisse oder Umstände, die Anlass zu erheblichen Zweifeln an der weiteren Geschäftsfähigkeit der Körperschaft geben können, gekommen. Im Falle einer erheblichen Unsicherheit sind wir verpflichtet, im Prüfungsbericht auf die entsprechenden Informationen zum Jahresabschluss hinzuweisen oder diesen Umstand bei Unzulänglichkeit dieser Informationen in unserer Beurteilung zu berücksichtigen. Unsere Schlussfolgerungen basieren auf den bis zum Datum dieses Berichts gesammelten Beweiselementen. Nachträglich aufgetretene Ereignisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Körperschaft ihre Geschäftstätigkeit einstellt
- haben wir die Darstellung, Struktur und den Inhalt des Jahresabschlusses als Ganzes, einschließlich der Information, sowie die Frage, ob der Abschluss die zugrunde liegenden Vorgänge und Ereignisse darstellt, einer Beurteilung unterzogen, um eine angemessene Darstellung zu gewährleisten.

Wir haben den Verantwortlichen der Governance-Aktivitäten, die gemäß den Anforderungen von ISA Italien auf einer geeigneten Ebene ermittelt wurden, unter anderem den geplanten Umfang und Zeitplan der Abschlussprüfung sowie die wesentlichen Ergebnisse mitgeteilt, einschließlich aller wesentlichen Schwachstellen der internen Kontrolle, die während der Abschlussprüfung festgestellt wurden.

## **Bericht zu anderen gesetzlichen Vorschriften und Regelungen**

### **Beurteilung gemäß Art. 14 Absatz 2 Buchstabe e) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 39/10**

Die Vorstände von SUEDTIROL HILFT sind für die Erstellung des Rechenschaftsberichts der SUEDTIROL HILFT zum 31/03/2025 sowie für die Eingängigkeit desselben mit dem Jahresabschluss und dessen Konformität mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich.

Wir haben die im Prüfungsstandard (SA Italien) Nr. 720B angezeigten Protokolle angewandt, um eine Beurteilung über die Schlüssigkeit des Verwaltungsberichts mit dem Jahresabschluss, über die Gesetzeskonformität desselben und eine Erklärung über eventuelle wesentliche Fehler abzugeben.

Unserer Beurteilung nach ist der Rechenschaftsbericht mit dem Jahresabschluss der Körperschaft SUEDTIROL HILFT zum 31/03/2025 schlüssig und wurde in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt.

In Bezug auf die Erklärung aus Art. 14 Abs. 2 Buchstabe e) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 39/10, die aufgrund der während der Prüfungstätigkeit erworbenen Kenntnisse und des Verständnisses des Unternehmens und des entsprechenden Kontextes ausgestellt wird, haben wir nichts anzumerken.

### **B) AUFSICHTSTÄTIGKEIT gemäß Art. 30 Abs. 7 des Kodex des Dritten Sektors**

Wir haben die Einhaltung des Gesetzes und der Satzung, die Einhaltung der Grundsätze der ordnungsgemäßen Verwaltung und insbesondere die Angemessenheit der Organisationsstrukturen, des Verwaltungs- und Buchhaltungswesens sowie deren konkrete Funktionstüchtigkeit überwacht; wir haben darüber hinaus die Einhaltung der bürgerschaftlichen, solidarischen und gemeinnützigen Zielsetzungen unter besonderer Berücksichtigung der Bestimmungen von Art. 5 des Kodex des Dritten Sektors bezüglich der Verpflichtung, ausschließlich oder hauptsächlich eine oder mehrere Tätigkeiten von allgemeinem Interesse auszuüben, von Art. 6, der die Einhaltung der Grenzen für die Ausübung anderer Tätigkeiten betrifft, von Art. 7, der die Mittelbeschaffung betrifft, und Art. 8, der die Zweckbestimmung des Vermögens und das Fehlen (direkter und indirekter) Erwerbzwecke betrifft, geprüft.

Bezüglich der Überwachung der oben genannten Aspekte und der entsprechenden Bestimmungen, werden die Ergebnisse der durchgeführten Aktivitäten nachstehend aufgeführt:

- die Körperschaft übt in erster Linie die Tätigkeit/en von allgemeinem Interesse aus, bestehend aus der materiellen und seelischen Unterstützung von Menschen in Not und von benachteiligten Personen in Südtirol. Hauptschwerpunkt ist dabei die Durchführung von Spendenaktionen, insbesondere in der

Vorweihnachtszeit unter der Marke „Südtirol Hilft“. Die Einnahmen sind für in Not geratene Menschen und von benachteiligten Personen vorwiegend in Südtirol zweckbestimmt; der Einsatz der Mittel erfolgt in erster Linie in Zusammenarbeit mit gemeinnützigen Organisationen;

- die Körperschaft übt verschiedene Tätigkeiten aus, die von Art. 6 des Kodex des Dritten Sektors vorgesehen sind, und zwar unter Einhaltung der im M.D. Nr. 107 vom 19.5.2021 festgelegten Grenzen, wie im Rechnungslegungsbericht nachgewiesen ist;
- die Körperschaft hat Fundraising-Aktivitäten in Übereinstimmung mit den in Art. 7 des Kodex des Dritten Sektors und den einschlägigen Leitlinien vorgesehenen Methoden und Grenzen durchgeführt; darüber hinaus hat sie die Einnahmen und Kosten dieser Aktivitäten im Rechnungslegungsbericht korrekt ausgewiesen;
- die Körperschaft hat das Verbot der direkten oder indirekten Verteilung von Überschüssen und Vermögenswerten beachtet; in diesem Zusammenhang hat sie gemäß Art. 14 des Kodex des Dritten Sektors alle Bezüge, Honorare, Vergütungen oder Entschädigungen, die den Mitgliedern der Organe, den leitenden Angestellten und den Mitgliedern der Körperschaft, aus welchen Gründen auch immer gewährt werden, veröffentlicht;
- zur Wahrung der Rechtspersönlichkeit liegt das im Jahresabschluss ausgewiesene Nettovermögen über der in Art. 22 des Kodex des Dritten Sektors und in der Satzung festgelegten Mindestgrenze.

Wir haben die Einhaltung der Bestimmungen des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 231 vom 8. Juni 2001 geprüft. Wir haben vom Verwaltungsorgan Informationen über den allgemeinen Geschäftsverlauf und seine voraussichtliche Entwicklung sowie über die aufgrund ihres Umfangs oder ihrer Merkmale bedeutendsten Geschäftsvorfälle der Körperschaft erhalten und wir haben auf der Grundlage der erhaltenen Informationen keine besonderen Anmerkungen vorzubringen.

Wir haben uns von der Angemessenheit der Organisations-, Verwaltungs- und Buchhaltungsstruktur und ihrer tatsächlichen Funktionsweise auch durch Einholung von Auskünften bei den Verantwortlichen überzeugt und diese überwacht und haben diesbezüglich keine besonderen Bemerkungen zu machen.

Wir haben – soweit in unserer Zuständigkeit – die Angemessenheit und Funktionsweise der Organisations-, Verwaltungs- und Buchhaltungsstruktur sowie die Zuverlässigkeit dieser, die Geschäftsfälle korrekt darzustellen, geprüft. Dabei wurden die erforderlichen Informationen von Seiten der Verantwortlichen der verschiedenen Funktionen eingeholt und die Geschäftsunterlagen geprüft. Diesbezüglich sind keine besonderen Bemerkungen zu erheben.

Es sind keine Beschwerden von Mitgliedern gemäß Art. 29 Abs. 2 des Kodex des Dritten Sektors eingegangen.

### **C) Anmerkungen zum JAHRESABSCHLUSS**

Wir haben den Jahresabschluss für das am 31/03/2025 endende Jahr überprüft und dabei die allgemeine Strukturierung sowie die Gesetzeskonformität des Jahresabschlusses hinsichtlich seines Aufbaus und der Struktur überprüft und haben keine besonderen Anmerkungen.

Wir haben die gesetzliche Einhaltung in der Vorbereitung des Rechnungslegungsberichts überprüft und wir haben keine besonderen Anmerkungen.

Wir haben die Sozialbilanz geprüft und festgestellt, dass sie in Übereinstimmung mit den in Artikel 14 des Kodex des Dritten Sektors festgelegten Leitlinien erstellt worden ist.

### **D) Kommentare und Vorschläge für die FESTSTELLUNG DER BILANZ**

Am Ende seiner Prüfung bestätigt die Rechnungsprüfer, dass weder Gründe für eine Nicht-Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31/03/2025 noch Einwände gegen den vom Verwaltungsrat vorgestellten Vorschlag für die Verwendung des Jahresergebnisses bestehen.

BOLZANO - BOZEN, den 10.6.2025

Der Aufsichtsrat

## 10) PRESSESPIEGEL

Geschäftsjahr 2024-2025 Tageszeitung Dolomiten

- 11.05.24 Tageszeitung Dolomiten: Vorstellung Aktion „Südtiroler Firmencub“  
11.05. Spendenübergabe „Südtiroler Blasmusik“  
08.06. Spezialbrauerei Forst, Cellina von Mannstein  
08.06. Vollversammlung Bericht Bilanz 2023/2024  
11.06. Vorstellung Aktion „Golfen für den guten Zweck“  
14.06. Dolomiten Magazin: Vollversammlung, „Südtirol hilft“ feiert  
18.06. Tageszeitung Dolomiten: Spendenübergabe „Südtiroler Firmencub“  
01.10. Gesicht für neuen „Lumina“ gesucht  
05.10. „Lumina“ hat ein Gesicht  
24.10. „Edler Tropfen für guten Zweck“ Pressevorstellung  
15.11. Spendenübergabe Autohaus „Mosers Original Törggelen“  
26.11. So will Heiner Feuer heuer das Geld sammeln  
Pressevorstellung mit allen Partnern  
Wer die Spenden erhält  
Kellerei Meran stellt „Lumina“ bereit  
Vorstellung der „Promiversteigerungen“  
28.11. Alto Adige: Pressevorstellung mit allen Partnern  
10.12. Tageszeitung Dolomiten: Vorstellung Aktion  
Spendenübergabe Athesia Medien  
11.12. Versteigerung „Lumina“  
13.12. Aktion „Pond Hockey“ begeistert  
14.12. Vorstellung Aktionen „Spendenmaraton“  
20.12. Dolomiten Magazin: Reportage über einen Betroffenen „2mal wollte ich aufgeben“  
19.02.2025 Tageszeitung Dolom. Spendenübergabe Aktion „Lumina“ Kellerei Meran  
22.02.25 Spendenübergabe Aktion „Bäcker im Hds“  
27.02. Spendenübergabe Aktion „Südtiroler Adventskalender“  
01.03. Spendenübergabe Aktion „Südtiroler Adventskalender“  
19.03. Spendenübergabe Aktion „Südtiroler Adventskalender“



**Präsident  
Heiner Feuer**

„Dolomiten“: Werden das ganze Jahr über Spenden gesammelt?  
Heiner Feuer (im Bild): Ja, das gesamte Jahr über kann gespendet werden. Jetzt in der Vorweihnachtszeit konzentriert sich ‚Südtirol hilft‘ auf die großen Aktionen. So organisieren wir z. B. einen Spendenmarathon.

„D“: Wie werden die Spenden eingesetzt?  
Feuer: Das gesammelte Geld wird nicht sofort ausbezahlt. Die Hilfsorganisationen treffen sich 3 bis 4 Mal im Jahr. Wir besprechen dann die Härtefälle und zahlen das Geld dann sofort aus.

„D“: An wen gehen die Spenden?  
Feuer: Das Geld bekommen Südtiroler in Not. Unsere Kernbotschaft ist: Hilfe aus Südtirol für Südtirol.